

# Mennonitische Rundschau.

J. J. Harms, Editor.

Mennonitische Verlagshandlung, Herausgeber.

5. Jahrgang.

Elkhart, Indiana, 16. April 1884.

No. 16.

Aus mennonitischen Kreisen.

## Amerika.

### Kansas.

Lehigh, 27. März. Lieber Editor, ich habe längst froh gefühlt, daß mir aus der „Rundschau“ so reichlich von Ihnen und drüber in unparteiischer Weise Nachrichten erhalten dürfen. Auch von unserer Gegend ist heute ein wichtiges Ereignis zu berichten und ich erachte es als eine Pflicht, solches hiermit, wenn auch unvollkommen, zu thun. Ein Orkan regte nämlich heute 2 Uhr Nachmittags etwa eine Viertelmeile östlich von unserer Ansiedlung dahin und es sah aus, als wenn eine Dampfwolke auf der Erde wirbelte. Nachbar S. Franz, der gerade in der Richtung mit Eggen beschäftigt war, wollte noch ausweichen, aber es war zu spät, er sah noch, daß die Egge auf die Pferde geworfen wurde, ward dann selbst von Allem getrennt und von der Erde aufgehoben. Nachdem es vorüber war, sah er die Pferde getrennt und ängstlich dahinstehen, die Egge war in achtzehn Stücke zerbrochen. Eine Meile nördlich traf der Orkan nach unserer Beurtheilung die Ostseite unseres Schulhauses, worin Lehrer und Kinder versammelt waren und welches in allen Fugen kochte. Die östliche Erwand wurde vom Boden getrennt und zwei Zoll herausgehoben, das Nebenhäuschen wurde vom Boden aufgehoben und ganz demolirt, und auf einer Viertelmeile Entfernung stießen Stücke Holz davon in der Erde. Wir fühlten uns nach der Beschädigung dankbar, gegen unsern lieben Gott, daß er uns die Allmacht der Elemente gezeigt und dennoch so gnädig Lehrer und Kinder bewahrt hatte.

Will noch berichten vom 23. und 24. März, wo wir in einer großen Versammlung den Segen und die Gnade Gottes so reichlich vernahmen durften. Louise Reif, welche von ihren Eltern, (die in Baines wohnen,) nach Gnadenau geschickt wurde, um da in der Gemeindegemeinde an dem deutschen Religions-Unterricht theilzunehmen, kam zur Belehrung und wünschte, ehe sie nach Hause reiste, die Taufe zu empfangen, und so wurde sie vorigen Sonntag in die Gemeinde aufgenommen. Möchte sie mit dem Kämmerer ihre Straße fröhlich ziehen.

Montag, am 24. März, wurde die Frau des Jakob Freije (von Gnadenau, früher Drösch, Rusl.), begraben, welche im Alter von 59 Jahren, nach fünfmonatlicher schwerer Krankheit gestorben war. Die entsetzte Leiche wurde während der Leichenrede auch nach dem Gnadenauer Begräbnisshause gebracht. Die Leichenrede wurde vom Aeltesten J. Bullen, über die Worte: „Wir wissen aber so unser Irdisches, 1. 2. Kor. 5, 1.“

Meinen herzlichsten Gruß an alle Bekannte und Freunde in Russland. Lebet mein Onkel Peter Wiebe noch, der früher in Bernersdorf wohnte, oder ist er und Kinder auch nach Asien gezogen? Bitte um Auskunft. Meine Adresse ist: P. A. Wiebe, Lehigh, Marion Co., Kansas, Nord-Amerika.

Leslie, Reno Co., den 31. März. Werther Editor! — In No. 12 dieses Blattes hast du uns Hoffnung gegeben, daß du über Ackerbau und vermuthlich damit verbundene Cultur ein andermal etwas mittheilen willst. Dieses würde uns herzlich freuen, wenn einmal unparteiische Mittheilungen aus der Feder und besuchender Gäste fließen, um den fern wohnenden Brüdern zu zeigen, ob wir uns zum Ruhme oder zum Nachtheile schreiben. Einem fremden Besucher fällt eher ein wichtiger Gegenstand ins Auge, als denen die täglich damit umgehen. Ueberhaupt würden wir wünschen dich und die deinen auf längere Zeit als Gäste zu sehen, denn Vielen ist es schade, daß du so flüchtig hier deine Besuche gemacht. Also, lieber Bruder, da du noch nicht bei allen deinen Freunden und Verwandten gewesen, so bleibe auch nichts übrig, als die Besuchsfahrt in allen Richtungen zu erneuern. Wie du lebst in Burrton zu uns kamst, bist du vermuthlich bei Jakob Penner über den Hof gefahren; sie wohnten früher in Rüdenau. Er grüßt dich und alle Freunde und Bekannte in Russland, und vornehmlich die Rüdenauer, Lorenz Martens grüßt er noch besonders, und die Ungers-Familie in Fürstentwerder. Er spricht sich zufrieden in diesem

Landes aus, ins besondere, daß er dem Evangelium gehorcht geworden und wie seine Gattin schon früher, sich die Taufe in die Gemeinde des H. Schellendörfer hat aufnehmen lassen. Penner wohnt mit allen ihren Kindern neben einander. Cornelius Penner wohnt auch in der Nähe, beschäftigt sich die meiste Zeit an der Hobelbank, und es geht ihnen wie ich hoffe wohl. Johann Dück ist unser Zahnarzt, der dem Leuten die reisenden Zähne rasch in Bewegung bringt. Die alten Penners werden noch von ihren Töchtern Elisabeth und Agatha bedient. Die Saatzeit ist hier, doch kaum angefangen, haben die meisten Farmer den Hafer gesät und das Kartoffelpflanzen beendet. Bäume werden jetzt gepflanzt und das Land fürs Korn gepflügt. Das Vieh weidet auf den grünen Winterfrucht-Feldern und die Wiesen beginnen sich frühlingsartig zu färben. Die Preise des Viehes ist ziemlich hoch. Getreidepreise fest; Butter 12½ Cents per Pfund; Eier 10 Cts. per Duz; Kartoffeln 75 Cts. per Bushel; lebende Schweine \$5.75 per hundert Pfund. Diesen Winter ist wieder mancher Bau an Wohnhäusern und Stallungen u. s. w. errichtet worden. Land zu den Farmen beilaufen und sonstige Ländchen sind an der Tagesordnung. Wenn der Herr uns nur mit einer geringen Ernte bedachte, so dürfte eine Geldcrise nicht ausbleiben, denn vieles Land ist schon auf die nächste Glücks-Gründe gekauft, kurzum ein reges Leben herrscht in unserem Kreise. Die Krankheit unter den Kindern ist noch immer vorherrschend. Unsere deutsche Schule unter Schullehrer J. J. Harder ist bereits nach fünfmonatlichem Course geschlossen, und die Prüfung fiel nach allen Seiten befriedigend aus. J. R.

Pawnee Rock, Burrton Co., 1. April. Werthe „Rundschau“, letzten Monat hatten wir ziemlich Wind, und er brachte uns den 23. März einen fruchtigen Regen, auch gestern, den letzten Tag im März, regnete es recht schön. Der Winterweizen und Roggen steht für diese Jahreszeit ganz gut, und wenn der Herr seinen Segen fernerhin schenkt, dann kann es eine gute Ernte geben. Gerste und Hafer wird hier nicht viel gefät, weil Sommerfrüchte überhaupt hier nicht sehr gerathen. Die Leute sind am Pflügen für Weizen. Vieles ist auch noch Mancher einen Versuch mit „Brumtorn“ und „Weißtorn“ machen. Die Wanderungslust hat sich auch hier fühlbar gemacht, weil der westliche Theil von Kansas oftmals an Regen Mangel leidet und unsere Felder auch darunter schmachten. Deshalb haben sich einige Familien Land nördlich von Lehigh angekauft und zieht Einer oder der Andere schon hin, um sich dort ansäßig zu machen. Zwei Familien haben sich südlich von Hutchinson in Reno Co. Land gekauft und gedenken ihre Heimath dort zu gründen. Der Herr helfe, daß wir mitten im Gedränge der Welt durch Gottes Geist zubereitet werden, um dereinst in den Hütten des Friedens zu wohnen. Jacob Köhn.

### Nebraska.

Cornelius Wall, Bradshaw, York Co., erwartet von seinem Onkel Gerhard Zacharias, Drösch, Sagardosta, Rusl., längst einen Brief als Antwort auf Briefe mit einleitenden Werthsachen. Ob die Adresse vielleicht nicht vollständig gewesen? — Wall schreibt ferner: „Auch von August Köppen möchten wir gerne was hören, wie es ihnen geht. Wir sind jetzt in der Saatzeit begriffen, haben das gepflügte Land besät und müssen noch das Kornpflanzen besorgen. Dieses Frühjahr steht sehr gut an, möchte der Herr ferner seinen Segen schenken. Der Gesundheitszustand ist zufriedenstellend. Einen herzlichsten Gruß an alle Freunde und Bekannte und Leser der „Rundschau“ von Cornelius Wall.“

### Dakota.

Loretta P. D., von Home Co., 30. März. Werthe „Rundschau“! Allen Lesern einen herzlichsten Gruß zuvor. Ich las in No. 8 der „Rundschau“ von einem Leser in Kansas, der uns über die Eigenschaft der Erde und ihrer Oberfläche etwas schreibt, des Ausdrucks sich bedienend, daß in Minnesota (wohl auch in Dakota) große, unbändige Steine in der Erde vorhanden sein sollen. Kann immer möglich sein, doch so viel ist mir von Dakota auch bekannt, daß wir etwas jähren Boden haben, daß das Land aufbrechen etwas schwer geht; jedoch sind

aber schon große Felder kultivirt und werden bearbeitet. Das beste ist es wohl für den Dakotaer Farmer, Schweine- und Viehzucht zu betreiben, indem dieses nicht so eine schwere Arbeit fordert als der große Ackerbau. Auch der liebe Leser berichtet in No. 12 der „Rundschau“ von dem Staate Kansas, daß derselbe soll 1700 Fuß über dem Meerespiegel liegen, und „also höher als die benachbarten Staaten.“ Nun denke ich aber die Rocky Mountains, die sich durch den benachbarten Staat Colorado ziehen, erreichen eine Höhe von 14 bis 16 Tausend Fuß. (Dem Schreiber lag nur daran, Kansas mit den Staaten zu vergleichen, die er besucht, und das sind Minnesota und Nebraska. E. d.) Auch daß es in Kansas des Winters nur Nachtfröste giebt, habe ich gelesen; nun ja, dieselben haben wir in Dakota auch, und manchmal so heftig, daß man es eine gehörige Kälte nennen kann. Des Sommers ist hier nicht gerade große Hitze; ich habe, sagen hören, daß sich Ausländer von Dakota vorstellen, es sei hier größere Hitze als in den südlichen Staaten. Nun man versuche es und gehe bis an den Polarkreis, ob die Hitze da so wärmt wie im Süden. Auf diese Weise sollte es in Manitoba wärmer sein als in Dakota und im Nordwesten Territory noch wärmer als in Manitoba. Ich denke, je weiter im Norden, je kühler wird es, und je näher zum Äquator, je wärmer und heißer wird es. Der Staat Dakota wird oft mit den Worten gescholten: „Es ist zu kalt des Winters, zu warm des Sommers, zu arm für Reiche, aber doch reich für Arme.“ — Es ist sehr gut, wenn sich der Mensch nicht alles wünscht, sondern in seinem Loos sich zufrieden stellen kann und das Seine für das Beste hält. Euer wohlwünscher Mitleider Heinrich J. Schmidt.

### Manitoba.

Riverville, P. D. (Ghoritz), 21. März. Weil es der „Rundschau“ um Nachrichten aus mennonitischen Kreisen besonders zu thun ist, so will auch ich denn etwas von hier hören lassen. Der Winter ist ziemlich streng gewesen, doch außer wenigen Märztagen hab ich mir schon ganz freundliches Wetter gehabt. Schnee ist ziemlich viel. Ja, es bietet dem Farmer noch recht schöne Gelegenheiten, Holz aus dem Walde zu fahnen. Die Halskrankheit herrscht immer noch unter den Kindern. Bei Peter Peters auf Bollwerk sind drei in einer Nacht gestorben. Da ich in den Spalten der „Rundschau“ gelesen, daß dies Blatt auch bei Abraham Dieffen, Neustadter, Rusl., einleht, so ist meine Bitte, an meine Pflegerin Peter Sawaght's einen Gruß abzusenden. Auch frage ich hiermit, wie es doch kommen mag, daß ich von ihnen keine Nachricht mehr erhalte, da mir schon so mancher Brief unbrantworret geblieben ist.

Die Meldung in der „Rundschau“ No. 10, daß mancher Manitobaner Farmer Schulden halber bankrott geworden, indem der Sheriff als Vollstrecker des Befehles Pferde, Wagen u. s. w. für Spottpreise verkaufte, darf richtiger Weise nur auf die westliche Reserve bezogen werden, denn auf der östlichen Reserve kennt man den Sheriff noch wenigstens nicht, und wir sind doch auch Manitobaner Farmer. Wir haben zwar auch unsere liebe Noth, aber der Sheriff besucht uns hier nicht, und ist auch noch Schulden halber kein Farmer bankrott geworden. Ich sage dies nur, weil mancher Leser es nicht weiß, wenn er Reinland oder Riverville liest, daß diese Plätze so weit von einander entfernt sind, und es möchte Jemand doch ansäßig sein, so ist besser, genau den Ort erwähnen.

### Willelm Hiebert.

### Gefunden.

Russland. Isaac Wiens in Montana im 39. Lebensjahre, an Altersschwäche. Die Gattin des Jakob Martens auf Brodski, am Schlagfluß. Johann Dück, am Schlagfluß.

### Erkundigung—Auskunft.

Franz Enns (Eichensfeld), Reinland P. D., Manitoba, bittet um die Adresse der Freunde Jakob Penner, fr. Rüdenau und Martin Kröcher, fr. Alexander, Rusl. Wo Ersterer sich auf-

hält, weiß Schreiber dieses nicht, doch Kröcher's Adresse ist wie folgt:

Martin Kröcher,  
Mountain Lake,  
Cottonwood County,  
Minnesota.

Abraham Harms, Hillsboro, Marion Co., Kansas, veröffentlicht hiermit auf Begehr seines Schwagers Reimer in Sagardosta, Rusl., seine Adresse. Letzterer wird gebeten, auch die seinige genau angeben zu wollen, denn mehrere Briefe, die an A. geschrieben, sind unbeantwortet geblieben, — wahrscheinlich wegen mangelhafter Adresse nicht an den Bestimmungsort gekommen.

### Subscriptionen fürs Ausland.

#### XIV.

Heinrich Spens, Vordenau, Rusl.  
Bernhard Hiebert, Neustadter,  
Bernhard Harder, Halbstadt, "

### Aufruf zur Hilfe

an sämtliche Mennoniten, für die in China weilenden wehrlosen Mennoniten, zu deren Geraderkunft nach Amerika.

Mit den Worten des Apostels Paulus: „Wohltun und mitzutheilen vergessest nicht, denn solche Opfer gefallen Gott wohl.“ treten wir an die Herzen unserer Glaubens-Geschwister im Hinblick auf ein Häuflein wehrloser Christen, die verlangen nach Hilfe ihre Blicke hierher gerichtet haben und ihre Bitte zu uns übergesendet, ihnen die Mittel zur Reise nach Amerika zu verschaffen. Diese Hilfesuchenden sind Mennoniten, die um ihres Bekenntnisses völliger Wehrlosigkeit, dem russischen Geseze allgemeiner Wehrpflicht wichen. Sie gehörten mehrtheils jenen Mennonitengemeinden an, die im Innern Russlands an der Wolga, s. Z., sich unter gewählten Privilegien niedergelassen hatten. Durch das 1874 herausgegebene Gesez allgemeiner Wehrpflicht, wurde auch dieses Privilegium umgeworfen und den Mennoniten dafür wenig nicht Militärdienste, so doch Staatsdienste, für gewisse Dienstjahre angewiesen. Da ihr Gewissen die Uebnahme solchen Dienstes ihnen nicht gestattete, so zogen in den Jahren 1880—81 119 Familien von dort und aus den südlichen Kolonien an der Mollschana fort, dem asiatischen Russland zu, wo ihnen in Turkestan einwilliger Schutz in Aussicht gestellt war; diese Hoffnung erfüllte sich nicht; ihre Stellung dem Staate gegenüber wurde von der Regierung festgehalten, doch wurde von letzterer ein Anerbieten von fünfzehn Freijahren gemacht, mit Beibehaltung der Heranziehung derjenigen jungen Leute zum sofortigen Dienste, die im militärischen Alter ständen. Das Häuflein theilte sich in zwei ziemlich gleiche Theile; der eine Theil ging auf den Vorschlag der Regierung ein und erhielt von derselben einen Platz bei Aulicasta, unweit der Stadt Taschkent angewiesen, während die Andern sich eine andere Heimath suchen sollten. Sie zogen der Grenze von Buchara zu, wurden dort aber nicht hineingelassen, und haben da an der Grenze manche Härten erfahren, wo sie mehrmals über die Grenze hinüber- und herübergedrängt wurden, und man sogar drohte, sie sämtlich niederschießen zu lassen. Auf Vermeidung und Vorschlag des dortigen russischen Gouverneurs wurden sie durch Buchara nach Chiwa gebracht, wo ein sehr machtloser Khan seine verwilderten Völkerrämme, die Turkomen und andere mehr, zu regieren versuchte. Hier in der Nähe der Stadt Rufus wollten sie nun ihre neue Heimath gründen und hier dem Herrn nach seinem Worte dienen und leben. Im Winter 1882-83 fingen jene sechszig Familien an sich heimisch dort einzurichten mit Errichtung von nothdürftigen Wohnhäusern aus Lehmstollen, einem Gotteshause u. s. w. Doch bald stellten sich die ersten Schattenseiten heraus, und darunter ganz besonders die Robheit jener wilden Völkerrämme, die durch keine menschliche Macht gezä-

gelt werden. Aus den anfänglich schüchternen Diebstählen wurden Raubzüge, wobei von Schießwaffen und Säbeln seitens der Räuber Gebrauch gemacht wurde; — gewiß eine harte Probe für einen Christen wehrlosen Bekenntnisses; ja selbst die Frauen waren und sind vor Entführung nicht sicher, wenn auch Gott sei Dank, derartige Versuche, ungeachtet eines Vorbes aus dieser Veranlassung, bis zur letzten Nachricht von dort nicht gegliedert sind. Wenn wir auch zugeben müssen, daß das Fortwandern aus Civilisation und Christenheit in die Wüste wilder Völkerrämme, ein Mißgriff, ja eine Glaubensentäußerung war, so haben wir Angesichts der großen Noth, die über jenes Häuflein gekommen, gleich jenem barmherzigen Samariter, nur mit der Gegenwart zu rechnen; es sind Glaubensgeschwister, die gegenwärtig in sehr harter Bedrängnis sind, und die, ihre Täuschung bitter erkennend, jetzt Hilse suchend ihre Arme nach uns ausstrecken. So schreibt unter Andern ein Lehrer jener Gemeinde, Joh. Jansen, an uns:

„In solcher Noth haben wir unsere Geranken und Blicke nach Amerika gerichtet, wir haben gedacht, die vielen Einladungen, die von dort an uns ergangen: „Kommt zu uns, hier ist völlige Glaubensfreiheit und Sicherheit.“ wir wollten es früher nicht glauben und gingen unsern eigenen Weg. — Du kannst dir wohl denken, daß die Geldmittel sehr zusammengekommen sind, darum ist uns auch der Weg nach Amerika jetzt unmöglich, wenn uns nicht Hilfe wird von dort aus .... habt ihr Glaubensfreudigkeit und die Mittel zur Reise zu bieten, so wird ja der Herr nicht unvergolten lassen, was ihr gethan habt. Einem der geringsten Brüder .... Wir haben es dem Herrn übergeben, und wollen es als des Herrn Willen erkennen, daß wir dorthin kommen sollen, so er uns die Mittel giebt.“

Außer diesem Briefe, aus welchem obige Stellen citirt sind, trafen zu gleicher Zeit mehrere Briefe in unserer Gemeinde hier ein; aus allen der gleiche Rothruf: Erbarmet euch und helft! In jarter Weise wurde von ihnen um eine telegraphische Depesche gebeten zur Verfürgung ihrer Noth; eine solche ist am 2. April von hier nach dort abgesendet, um sie zu benachrichtigen, daß der Rothruf hier vernommen ist, und daß Schritte zur Beschaffung der Mittel gethan werden sollen. — Wahrlich die Noth ist groß, und Hilfe thut Noth! wer möchte sich da nicht erinnern an das Wort des Apostels, 1. Jak. 3, 17: „Wenn aber Jemand dieser Welt Güter hat, und siehet seinen Bruder darben, und schließt sein Herz vor ihm zu, wie bleibt die Liebe Gottes bei ihm.“ Der Anspruch an die christliche Opferwilligkeit in diesem Falle ist nicht geringe, und es ist daher wohl gerathen, sich einen ungefähren Ueberblick davon zu machen. Jenes bedrängte Häuflein besteht aus 60 Familien; nicht alle diese haben bis jetzt Hilfe hier nachgeschickt; etwa die Hälfte scheint für Auszehrten dort zu sein, und auf besondere wunderbare Hilfe des Herrn zu warten; der andere Theil, von dem bis jetzt etwa über 20 Familien entschlossen sind, hat hier Hilfe nachgeschickt. Es läßt sich wohl annehmen, daß auch noch mancher, wenn nicht gar Alle, gedrängt von dem Ernste der Ereignisse, sich ihnen anschließen werden wird. Die Reiseflohen von Chiwa bis Saratow, ihrer früheren Heimath, hoffen sie aus eigenen Mitteln befreiten zu können; von dort aber sind sie auf fremde Hilfe angewiesen. Die Kosten von Saratow bis Nebraska oder Kansas würden sich bei Benutzung der niedrigsten Plätze etwa auf \$80 per Person belaufen; bei einer Durchschnittsanahme von fünf Personen auf die Familie, würde jede Familie also mit \$400 zu veranschlagen sein. Indem wir in kurzen Umrissen die Verhältnisse und Lage jener Hilfesuchenden geschildert haben, legen wir diese Sache allen unsern Glaubensgeschwistern warm an das Herz. Der Apostel sagt: „So



ein Glied leidet, so leiden alle Glieder mit und so ein Glied wird herrlich gehalten, so freuen sich alle Glieder mit; lässt und daher hilfswillig teilnehmen an Jener Leid, damit wir dann auch an ihrer Freude teilnehmen dürfen, denn es heißt 2 Cor. 9, 12: „Die Handreichung dieser Steuer erfüllt nicht allein den Mangel der Heiligen, sondern ist auch überschüssig darin, daß Viele Gott danken für diesen treuen Dienst.“ Der Apostel ermuntert zu solchen treuen Dienst noch recht eindringend, wenn er hinweist auf den der den freudigen Geber segnen kann und will, wenn er sagt in 2 Cor. 9, 8: „Der Herr aber kann machen, daß allerlei Gnade unter euch reichlich sei, daß ihr in allen Dingen volle Genüge habt, und reich seid zu allerlei guten Werken.“ Nun, der Herr, der einen fröhlichen Geber lieb hat, der möge selbst die Herzen zur wahren Bruderliebe entzünden. Ihm übergeben wir mit betendem Aufblick auch diese Sache, Er schenke auch hier Willen und Vollbringen nach seinem Wohlgefallen.

Das in unserer Gemeinde ernannte Committee, besteht aus den Brüdern: L. G. Zimmermann, J. G. Wiebe, Joh. Penner, Peter Jansen und John v. Stern.

Der Vorstand der Mennoniten Gemeinde zu Beatrice, Sage Co., Nebraska:

Serhard Penner, Vizepräsident; J. G. Zimmermann, Sekretär; Andreas Penner, Lehrer; Peter Reimer, Lehrer; L. G. Zimmermann, Diakon.

Die Liebesgaben für obigen Zweck bitten wir zu übersenden, an

L. G. Zimmermann, Beatrice, Sage Co., Neb.

### Der Waisenvater von Halle, auch ein Vater der Heidenmission.

Daß August Hermann Franke unter den Großen im Reiche Gottes eine Stelle einnimmt, weiß alle Welt und es ist nicht nötig, daß ihm noch von uns ein Denkmal errichtet werde, er hat sich selber eins gebaut. Da steht es in Halle, der alten Salzstadt an der Saale, ein Wunder vor unsern Augen; dieses Riesengebäude, das wie ein Städtlein in der Stadt erscheint. (Was selbst im Jahr 1863 alles daselbst mir zeigen hat lassen.) Hört ein Fremder, daß dies das Werk eines einzigen Mannes sei, so denkt er fuge, das müsse ein Millionär gewesen sein, der das Geld mit Schellen gemessen habe. Aber was macht er für Augen, wenn er hört, der Stifter dieser großartigen Anstalten sei ein armer Mann gewesen und habe nicht mehr als sieben Gulden gehabt, als er den Grundstein legte. Wie ist das möglich gewesen? Antwort: Alle Dinge sind möglich dem, der da glaubt. Der Glaube kommt auch mit sieben Gulden in der Welt fort, und der Glaube versteht es, mit dem Gebetsfinger bei dem anzuklopfen, der die Menschenherzen lenkt wie Wasserbäche, daß sie mit der Hand in den Kassen laugen und die Gulden hergeben — und nicht Gulden allein, sondern auch die Goldtröten und Pfennige. Es ging wunderbar zu, als der gläubige Pfarrer den Entschluß gefaßt hatte, ein Waisenvater zu werden. Wenns regnet, so läuft von allen Seiten das Wasser zusammen wo es ein Becken oder Rinnefall findet. Solch ein Rinnefall wurde auch das Pfarrhaus in Glaucha vor Halle, als es die Gulden, Goldtröten und Pfennige regnete, da A. H. Franke im Namen Gottes ein Haus für die armen Waisenfinder baute.

Wenn man einen Blick thut auf das Wirken dieses Mannes, der neben seinem Pfarramt in Glaucha und seinem Lehramt an der Hochschule noch Zeit fand, solche großartige, weitgedehnte Anstalten zu gründen, und in dem ungeheuren Organismus der Mittelpunkt zu sein um den sich alles drehte, da sollte man meinen, der Tag müßte bei ihm mindestens sechs- unddreißig Stunden gehabt haben; und weiter sollte man meinen, mehr wäre auch nicht möglich gewesen für die Kraft eines Menschen.

Und doch weiß ich noch etwas von ihm, was Mancher nicht weiß, und wenn er das hört, so zieht er vollends den Hut vor diesem Manne ab, dann wird es ihm ganz andächtig zu Muth und er dankt Gott, daß er einen solchen Mann hat wachsen lassen. Denn solche Männer sind uns noth, auf daß die Kleinen zu ihnen aufschauen, von ihrem Vorgang lernen, und von ihrem Vorbilde Muth bekommen, auch etwas zu schaffen im Reiche Gottes. So hört dann noch: August Hermann Franke war nicht nur Professor an der halle'schen Universität, nicht nur Pfarrer von Glaucha und nicht nur Stifter des Waisenhauses, er ist auch der Vater der deutsch-evangelischen Mission unter den Heiden. Und davon will ich jetzt ein wenig erzählen. Es war im Jahre 1705, der unglückliche Krieg mit Karl dem Zwölften von Schweden, war zu Ende. Durch das dänische Land klangten die Kloden des Friedens und in den Kirchen sang man: „Herr Gott, dich loben wir.“

König Friedrich der Vierte verließ in dieser Bewegung das Gotteshaus. Sein Hofprediger Dr. Lütens hatte gewaltig gepredigt und die Herzen getroffen. Aber die Friedenspredigt war bei dem Monarchen nicht die alleinige Ursache seiner Ergriffenheit. Er ließ bald darauf den Hofprediger zu sich bescheiden und hatte mit ihm eine lange, ernste Unterredung.

Welt hinaus gingen des Königs Gedanken, alle die Völkerschaften standen ihm vor der Seele, welche in anderen Welttheilen damals dem dänischen Scepter gehorchten; aber noch in der Nacht des Heilenthums saßen. Schon als Kronprinz hatte er ihrer oft gedacht und sich des Tages getröstet, wo er den Thron seiner Väter besitzend freie Hand bekommen würde, seiner Wünsche Erfüllung zu sehen. Er trug nun aber bereits sechs Jahre die Krone, und seine Jugendträume waren noch immer Träume. Jetzt unter dem Eindruck der Gottes Barmherzigkeit die seinem Reich den edlen Frieden wieder gegeben, drückte ihn seine unbezahlte Schuld, und der Hofprediger hörte dann des Königs Klagen und Selbstvorwürfe.

Er freute sich herzlich der guten Bewegung in dem Herzen eines Mannes, der sonst viel Urfach hatte Buße zu thun. Der König brach endlich mit seinen Selbstanklagen plötzlich ab, und fuhr auf den Hofprediger los: An Geld soll es nicht mangeln — so schaffet uns nur Menschen, die hinausgehen, den Heiden das Evangelium zu predigen!

Jetzt ging nun aber für den Hofprediger die Noth an. Woher diese Leute nehmen? In ganz Dänemark wußte er nicht einen einzigen, der geschickt und willig gewesen zu solchem Dienst. Er sprach es offen aus, und der König war davon durchaus nicht erbaut. „In meinem ganzen Königreich auch nicht ein Einziger, das ist Gott zu klagen! Es ist ja nicht eine königlich dänische Sache, sondern eine Sache des Reiches Gottes. Nicht eher lasse ich Euch Frieden, als bis Ihr mir Missionare zuführt!“ Damit entließ der König den Hofprediger. Der ging in tiefen Gedanken heim, legte sich dann an seinen Tisch und schrieb an seine Freunde in Berlin, von wo er selbst einst nach Kopenhagen berufen worden war.

Freilich war es ein sonderbares Anliegen das er vorbrachte, denn die evangelische Kirche wußte damals so gut wie nichts von der Heidenmission. Aber in Berlin lebten Leute, an die man sich schon in dieser Angelegenheit wenden konnte. Dort war der berühmte Philipp Jakob Spener, einer der mächtigsten und gescheuesten Zeugen Gottes in der evangelischen Kirche seit der Reformation. Durch ihn war eine große, geistliche Bewegung in die Kirche gekommen, die man die pietistische nennt. Was das heißt, wird im Anfang eines Gedichtes aus der damaligen Zeit so beantwortet:

„Es ist jetzt Stadtbekannt der Nam' der Pietisten, wer ist ein Pietist? Der Gottes Wort studirt, und nach demselben auch ein heilig Leben führt.“ Diesem Manne, der Vielen den rechten Weg zum neuen Leben gezeigt, war es auch schwer, aufs Gewissen gefallen, daß die evangelische Christenheit nichts that zur Befreiung der Heiden und er predigte, was damals unerhört war: „es liegt der gesammten Kirche ob, und man dürfe es dazu weder an Fleiß noch an Mühe, noch an Kosten mangeln lassen, daß man sich auch der armen Heiden und Ungläubigen annehme.“

Aber auch die Freunde Speners hätten keinen Rath gewußt, hätte der liebe Gott in Christo Jesu nicht selbst seinen Voten sich bereits zugestimmt gehabt! Das ist wieder eine merkwürdige Geschichte. Es war wahrscheinlich im Jahr 1701 da erbielt der Pfarrer von Glaucha, Aug. Herm. Franke, von einem ihm ganz unbekannten Schüler des Gymnasiums zu Görlich, Bartholomäus Ziegenbalg, einen Brief, in welchem ihm dieser mittheilte, daß er durch Frantes Predigten erwidert worden sei und sich von ihm allerlei guten Rath über sein Studium erbat. Aug. erzählte er in diesem Briefe, daß er kränklich und unbehindert und eine Waise sei. Franke antwortete ihm mit väterlicher Freundlichkeit und verwies ihn, den Jüngling, an seinen Freund, den Rektor Joachim Lange in Berlin. Ziegenbalg folgte dieser Weisung, und wurde dort von Lange, Spener und Baron von Canstein, dem nachmaligen Gründer der halle'schen Vibelanstalt, freundlich aufgenommen und unterstützt. Leider erkrankte der junge Mann nachher und mußte sich in seine Heimath zurückbegeben. Da klopfte es Oken 1703 an Frantes Thür und ein Jüngling trat ein, der sich als Bartholomäus Ziegenbalg vorstellte; der Studentenrath hieß ihn herzlich willkommen, berief ihn zu seinem Studium, verschaffte ihm Unterhalt durch Stipendien, die er ihm in den Schulen des Weisenhauses erteilte, und hatte seine Freude an der schönen, geistlichen Entwicklung des begabten hoffnungsvollen Jünglings. Aber bald erkrankte dieser von Neuem, Franke wendete eine sonderbare Kur an, er schickte ihn mitten hinein ins praktische Leben: der Student mußte Lehrer, mußte Hilfsprediger werden.

An diesen frühgereiften Jüngling dachte nun auch der Rektor Lange, als der Kopenhagener Brief kam. Man schrieb an ihn, sagte die schärfste Antwort Zie-

genbalg als eine bestimmte Zusage auf, und meldete ihn sofort in Kopenhagen an. In einem schönen Briefe schrieb nun Ziegenbalg seinem väterlichen Freund Franke, wie wunderbar ihm der Herr geführt und empfangen und das ihm auftragene ganz neue Werk seiner priesterlichen Fürbitte. Mit Ziegenbalg ging noch ein zweiter Missionar Heinrich Plütschau; beide hatten sich auf der Universität sehr nahe gefunden und in denselben lebendigen Kreisen verkehrt. Hatte nun Franke auch bisher bei der Ausendung dieser beiden ersten Missionare nicht unmittelbar seine Hand im Spiele gehabt, so war er doch der die ganze Sache später weiter leitete. Auch hatte ihm die Mission wie seinem Freunde Spener, längst am Herzen gelegen. Mit dem berühmtesten Philosophen seiner Zeit, dem gelehrten Leibniz, hatte er schon brieflich darüber verhandelt und einen Plan ausgearbeitet, um mit Hilfe des Königs von Preußen eine Mission in China zu unternehmen. Da machte ihn der liebe Gott ohne daß er es wußte, zum Werkzeug, durch welches Ziegenbalg den Plan des Königs von Dänemark ausführen sollte.

Schon am 15. Oktober langte dieser mit seinem Freunde Plütschau in der dänischen Hauptstadt an. Der Hofprediger begrüßte sie mit freudigem Vertrauen, wußte auch in ihrer Seele frischen Muth zu dem heiligen Werk zu entfachen. Freilich war er leider fast der Einzige, der den halle'schen Sendlingen die Hand zum Willkommen bot. Wenn nicht der König und zumal dessen edle, fromme Gemahlin sich der Jünglinge huldvoll angenommen hätte, wer weiß ob nicht ihr Weg, anstatt über das Weltmeer, nach Deutschland zurückgegangen wäre!

Es war aber auch zu entmutigend, wie die dänische Geistlichkeit den beiden Ausländern mit Mißtrauen und Verdächtigung begegnete und vor ihnen als vor Schwärzgeistern und tollen Abenteurern warnte. Am betrübtesten war die Art, wie der Bischof von Seeland, Dr. Bornemann, ihnen entgegen trat. Er hatte den Auftrag erhalten, sie zu examinieren und zu ordinieren. Sein Urtheil nach abgehaltener Prüfung lautete: „Sie sind Pietisten, folglich kann ich es vor meinem Gewissen nicht verantworten, ihnen die Weihe zu erteilen.“

Auf Befehl des Königs mußte eine zweite Prüfung vor sachkundigen Zeugen abgehalten werden. Der Bischof kam in Noth und äußerte nach dem Examen: „Ei, wie haben sich die Herren in Kurzem geändert.“ Doch weigerte er sich auch jetzt der Ordination, bis der entrüstete König ihm die gemessene Weisung zugehen ließ. Da weichte er am St. Martinstag in der Liebesfrauenkirche zu Kopenhagen, vor dicht gedrängter Versammlung die beiden Fremdlinge zu ihrem apostolischen Werk. Am 29. November lichtete das Schiff „Prinzess Sophie Hedwige“, welches die Missionare hinausbringen sollte, die Anker. Aber wohin ging die Reise?

Ursprünglich war Westindien, darnach das afrikanische Guinea als Arbeitsgebiet für die Boten des Evangeliums in Aussicht genommen worden. Doch weder hierhin noch dorthin richtete das Schiff den Lauf! man war zuletzt schlüssig geworden, die seit 1680 in dänische Oberhand gekommene Westküste von Ostindien in Angriff zu nehmen. Nach einer langen, überaus beschwerlichen und gefahrenreichen Fahrt, landeten die Sendboten am 9. Juni 1706 in Trankebar auf der Küste Coromandel in Ostindien. Ihr Schicksal auf der Reise sowohl, als auch später auf ihrem Arbeitsfeld im Einzelnen zu verfolgen, würde uns zu weit führen und uns auch von unserm eigentlichen Gegenstand ablenken. Denn es handelt sich für diesmal nur um die Thätigkeit A. H. Frantes für Mission. Was that also Franke in der Sache?

Das erste war, daß er für das Werk viel betete; die beiden Sendlinge mögen es unterwiegend und auch nach ihrer Landung in dem Feindland wohl gefühlt haben, daß dahinter in Europa ein Mann für sie täglich auf den Knien lag. Und wahrlich Franke konnte beten! Mit seinem Gebet hatte er sein Waisenhause gebaut, von seinem Gebet getragen, haben auch die Missionare in Indien einen stattlichen Bau zur Ehre Gottes ausgeführt. Freilich wollte es mit dem ersten Spatenstich und der Grundsteinlegung so bald noch nichts werden. Schwierigkeiten auf Schwierigkeiten türmten sich vor den Missionaren auf. Nicht die Heiden allein bereiteten ihnen Noth, auch diejenigen auf deren Freundschaft und Unterstützung sie gerechnet hatten, stellten sich feindlich gegen sie, besonders der Gouverneur. In Halle schaute man mit der gespanntesten Erwartung nach den ersten Lebenszeichen aus, das die Sendboten von sich geben würden. Schon am 5. September 1706 kam von Ziegenbalg ein Brief, der aber nicht direkt an Franke, sondern zunächst an einen Schulfreund Ziegenbalgs, von der Linde, gerichtet war, und von diesem nach Berlin weiter gefandt werden sollte. Dieses Schreiben ließ neben manchem tröstlichen und hoffnungswedenden das es enthielt, auch noch deutlich erkennen, daß zum Betrieb einer Mission, zum Bau von Häusern u. s. w. unter Anderem auch Geld nöthig sei; die 2000 Thaler welche der König von Dänemark zur Unterhal-

tung der Mission jährlich bestimmt habe, seien wie ein Tropfen auf einem heißen Stein. Daran zeigte sich die dringende Bitte um Hilfe von Seiten der deutschen Christenheit. Die Hilfe kam, und zwar von — Halle, A. H. Franke that seinen Mund auf und klopfte an die Herzen der Christenheit, und wenn er klopfte, rief er immer „herein.“ Man weiß in der That nicht, was man mehr bewundern soll, die Willigkeit der Menschen, auf Frantes unablässiges Bitten unermüdet zu geben, oder den Muth Frantes, neben den Beiträgen zu seinen Stiftungen nun auch noch Hilfsmittel für die Vertheilung der fernem Heiden zu erbitten, und das in einer Zeit, wo das Interesse für die Mission noch gar nicht verstanden war.

(Fortsetzung folgt.)

### Ein deutsches Urtheil über das „amerikanische Mannsvolk.“

Dr. Mohr, der als Korrespondent der „Königschen Zeitung“ die Billard'sche Excursion zur Eröffnung der Nord-Pacific-Bahn begleitete, läßt seinen Reisebeschreibungen in dem genannten Blatte noch eine Nachlese folgen, und widmet darin auch einen langen Artikel dem „amerikanischen Mannsvolk.“ In seiner Beurtheilung desselben kommt nun, wie wir gleich von vornherein bemerken wollen, das deutsch-amerikanische Element bedeutend schlechter weg, als das eingeborene Amerikanerthum. Aber es ist immerhin interessant, „so ses ourselves as others ses us“, und bringen wir deshalb die bemerkenswerthen Stellen des Artikels unverkürzt zum Abdruck. Den nöthigen Kommentar wird der Leser sich selbst dazu machen können.

„Die Yankees, beginnt Dr. Mohr — (es ist einmal in Deutschland Mode, alle Amerikaner als Yankees zu bezeichnen) — die Yankees stehen vor meiner inneren Anschauung als ein schlankes, mit feinen, aber festen Knochen begabtes, klaraugiges Geschlecht; durch ojnreiche Luft mit ungeheurer Lebens- und Schaffenstrieb erfüllt; nicht nervös — wie wir Deutschen, die wir über unsere eigenen Zustände nicht hinauszusehen vermögen, vielfach glauben und sagen — sondern ruhelos, voll gährender Triebkraft, unfähig, je zu feiern und wiederkehrend zu genießen. Und zwar unfähig dazu schon aus physischen Gründen, nicht allein weil es ihrer Volksseele an aufgespeicherten alten Kulturelementen fehlt, von denen der Europäer in müßigen Stunden zehrt, dabei gesund im inneren Kern, voll Selbstbeherrschung und kalten Blutes im Bewusstsein ihrer Kraft und ihrer Herrschaft über die Völklinge. Die deutsche Art hat im Vergleich damit einerseits etwas Schwerfälliges und Träges, andererseits etwas Unruhiges, Unerbessertes, Turbulentes; die auch in Italien bestens bekannt, „kuria tedesca.“ Man kann das schon erkennen, um ein kleines Beispiel anzuführen, aus der verschiedenen Art, wie deutsches und amerikanisches Publikum in abgehende Eisenbahnzüge einzusteigen pflegt. Das geht in der neuen Welt alles ruhig und sachte, auch in der letzten Sekunde, denn man hat seinen richtigen Fahrplan und seine richtig zeigende Uhr und ist also Herr der Lage. Dabei wird weder gerufen, noch gekläut, noch geschrien, noch gedrängt; lautlos, im bestimmten Zeitpunkt setzt sich die Wagenreihe in Bewegung, und Aufregung ist weder im Dienstpersonal noch im Publikum. Mir scheinen deshalb die Nordamerikaner äußerlich und innerlich die meiste Ähnlichkeit zu haben mit den Norditalienern, doch will ich eine vielleicht minder rosigte Ansicht nicht verschweigen, nach der sie alle aussehn wie alte Juden. Die Wahrheit liegt wohl in der Mitte, oder doch irgendwo in der Nähe.

„Die politische Freiheit, in der eine amerikanische Menschenfrucht emporwacht, möchte ich nicht in einen für uns gar zu unvortheilhaften Vergleich mit derjenigen stellen, die gegenwärtig ein deutscher Bürger genießt; ich finde da in der neuen Welt viel Selbstüberhebung und Unkenntnis unserer deutschen staatlichen Verhältnisse, und auch die allerdings der unsrigen weit überlegene gesellschaftliche Freiheit des nordamerikanischen Lebens hat ihre ganz artigen Dämpfer und Drücker. Aber unsere nationale und politische Größe und Freiheit ist neu, die der Amerikaner sitzt ihnen seit Generationen bereits in Fleisch und Blut, und dazu macht und panscht jenes Volk in einer großen, einseitigen noch unerschöpflichen Schüssel, während wir uns in Ueberzahl um einen armen Teller drängen und einander die Fersen abtreten. Da haben sie's freilich leicht, großartig zu sein und leben und leben zu lassen, den Mitbewerber zu vernichten und ihm dann mit eigenen Mitteln wieder auf die Beine zu helfen, jede auswärtige Kraft gastlich zu empfangen, weil sie den Nationalwohlstand mehren, statt wie bei uns die Bissen noch kleiner zu machen. Wo so viele ungehobene Schätze liegen, braucht Niemand Neben zu bleiben, der einmal auf seinen Sip gesessen ist, und Jeder hilft ihm gerne auf. Dagegen ist freilich das eingewanderte deutsche Element, bei allen sonstigen Vorzügen, eine etwas verkrüppelte und kleinliche Gesellschaft, voller Reiz und Schmach-

jucht, am meisten hassend und veräuernd, wer von ihnen in die Höhe kommt, und stets bereit, dem, der fällt, noch einen Tritt zu versetzen. Wir kommen eben aus einer engen und dunstigen Stube heraus und finden uns nicht gleich zurecht in der scharfen, freien Luft.

„Im Vergleich damit ist der Nordamerikaner durchschnittlich wirklich ein guter Kerl, „a good fellow“, mit schlichtem Sinn und gutem Herzen, und ich selbst habe das bei der Reise durch jenes Land tausendfach erfahren. Der gesellschaftliche Ton ist unter den Amerikanern in der That ein viel besserer als bei uns, und wenn das noch so wenig bekannt ist und so vielfach noch das gerade Gegentheil davon geglaubt wird, so mag das zum Theil daher kommen, daß zwischen den einheimischen und dem eingewanderten Element in Nordamerika eine ziemlich scharfe Trennung besteht und daß die eingewanderten Deutschen sich sehr und lange gegen den erforderlichen Umdenkungsprozeß zu sträuben pflegen. Die besten deutschen Gesellschaften drüben sind für den amerikanischen Geschmack doch immer noch zu formlos und zu laut.

„... Das Reden ist die Würze der amerikanischen Geselligkeit, wie bei uns das Bänkeltied zu Bier und Wein, und ich meine, daß in jener amerikanischen Weise viel mehr Geist und Leben steckt. Denn um jeden Augenblick in der öffentlichen Rede seinen Mann stehen zu können, genügt nicht Übung, Gewohnheit und Unverfrorenheit allein; es ist ein geistiges Turnier, in dem man nicht ohne klares Wissen und große Herrschaft über sein Denkfähigkeit bestehen kann. Es heißt eben hier, wie in allen Dingen: „Selbst ist der Mann“, und es hilft nichts, eine europäische Berühmtheit, ein Dichter, ein großer Thier zu sein, wenn man nicht bei jeglicher Gelegenheit und zu jeder Stunde mit Ehren den Mund aufstehen kann — gerade wie der amerikanische Geschäftsmann oder Fabrikant sich den Hensler um alle Empfehlungen und Zeugnisse kümmert, sondern dem, der Beschäftigung sucht, einfach sagt: „Sehe dich hier und zeige, was du schaffen kannst.“

„Nur ein Künstler ist der Yankee nicht, und das hat seine guten Gründe. Er liegt doch noch in zu hartem Ringen mit der ungebändigten Natur, und der Kampf, den er um's Dasein führt, ist zwar gloriereicher und ergiebiger, aber auch unendlich schwerer als der unsrige. Dieser Kampf, in dem er nicht rastet und erlahmt, erfüllt ihn mit einem hohen Gefühl von Selbstachtung, und er giebt dieser Selbstachtung äußerlichen Ausdruck in Benehmen und Kleidung. Auf letztere legt der Amerikaner unendlich viel mehr Werth, als der Deutsche und selbst der Engländer. Und nicht der Dollar ist, wie man um so häufiger hört, weil es unrichtig und schief, ist das Ideal des Amerikaners (denn derselbe wird verschleubert, unermüdlich aufs Spiel gesetzt und in Unsummen für öffentliche Zwecke verschrenkt), sondern der Erfolg, der success: die Genugthuung, etwas erreicht zu haben, erfüllt den Amerikaner unsere feineren Genüsse in Kunst und erhöhter Geselligkeit, für die sein Gaumen noch zu hart ist und für deren Ausbau seine Bildung nicht ausreicht. Sein ganzes Denken und Sein geht auf in dieser Jagd nach dem Erfolge; diesem opfert er Wohlbehagen, geschickten Fleiß und Genuß, selbst die Genußfähigkeit.“

### Verschiedenes.

— Eine in dem Brooklyn'schen Gesundheitsamt vorgenommene chemische Untersuchung der unter dem Namen „Rye ur Red Candy“ bekannten Zuderwaare hat ergeben, daß einem Pfunde von dem Candy 0,733 Gran Fuselöl beigemischt sind. Das Fuselöl wirkt in Gaben von 1.4 bis 1.6 Gran, also in einer Menge, welcher in zwei Pfund von dem genannten Candy enthalten ist, tödtlich. In kleineren Mengen genossen, erzeugt es Schwindel, Kopfschmerz, das Gefühl des Niederfallens und Erstickens. Gerade diese Sorte Zuderwerk findet bei Schulkindern großen Absatz.

### Marktbericht.

11. April, 1884.

Chicago.

Sommerweizen No. 2, 84½; Winterweizen No. 2, rother, 98½—99; Korn No. 2, 49; Hafer No. 2, 31; Roggen No. 2, 56; Gerste No. 2, 70; Gerste Timothy No. 1, \$12.50—\$13.50; No. 2, 11.00—12.00; Schmalzschinken, \$5.25—\$5.50; Stiere, \$3.75—\$5.00; Schweine, leichte, \$5.40—\$6.00; Butter, Creamery, 28—29; frische Dairy, 20—24; in Rollen, 15—17; Eier, 14½; Kartoffeln, süße, \$4.50 per bag.

St. Paul.

Weizen, No. 1, 95; No. 2, 90; Korn No. 2, 51; No. 3, 46; Hafer No. 2, 32; No. 3, 28; Roggen No. 2, 67; No. 3, 58; Roggen No. 2, 52; Gerste, 47.00; Timothy, 10.50; Kartoffeln, 30—35.

Kansas City.

Winterweizen, No. 2, weißer, 91; No. 2, rother, 78; No. 3, rother, 70; No. 4, rother, 55; Korn No. 2, 39; Hafer No. 2, 29; Roggen No. 2, 50; Haferlinsen, \$1.35; rother Kleinsamen \$6.80; weißer, \$11.50; Timothy, \$1.50—\$1.55; Eier 13; Butter, Creamery, 33; frische Dairy, 23; in Rollen, 16—18; Schmalzschinken, \$4.75—\$5.20; Schweine \$5.00—\$6.00.



# Die Rundschau.

Erscheint jeden Mittwoch.

Die „Rundschau“ wird in Elkhart, Ind., gedruckt, da der Editor in Elkhart, Kan., wohnt, so wolle man alle Mittheilungen für das Blatt mit folgender Adresse versehen:

J. F. Harms,

Hillsboro, Marion Co., Kansas.

Elkhart, Ind., 16. April 1884.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

In Peter Thiebes Reisebericht sind manche Druckfehler vorhanden, so heißt es z. B. statt Lüge Trüge, statt Blumstein Blauftein u. s. w. Wir meinen jedoch, eine vollständige Berichtigung ist nicht nötig, denn die mit den altbekannten Namen vertrauten Leser werden sich die Berichtigungen schon selbst machen.

## Tagesneuigkeiten.

### Ausland.

Deutschland. — Berlin, 7. April. Der Kulturskampf soll erneuert werden. Bismarck kündigte in der gestrigen Reichstags-Sitzung dem Führer der Centrumpartei Windthorst den Waffenstillstand, der zwischen der Regierung und den Ultramontanen bestand, hat. Bismarck hatte nämlich gestern eine lange Unterredung mit Windthorst und sagte ihm offen, daß die Regierung auf der äußersten Grenze vor Zugeständnissen an die kirchliche Partei angelangt sei. Windthorst und die übrigen Führer der Ultramontanen haben dem Kanzlers Antwort, wie sie es nennen, laut.

New York, 11. April. Eine gestern Abend spät eingetroffene Kabeldepesche des „Gerald“ aus Berlin meldet: In den letzten achtundvierzig Stunden sind die Kräfte nicht von dem Krankenlager des Kaisers Wilhelm gewichen. Am Dienstag Abend wurde plötzlich der kaiserliche Leibarzt gerufen. Er fand den Kaiser an einem Frostschauer (congestivo chill) leidend. Was die weiteren Folgen gewesen sind, ist nicht genau bekannt; aber in der kaiserlichen Familie herrscht die größte Aufregung. Man befürchtet, daß die Kräfte des Kaisers in schneller Abnahme begriffen sind und daß sein Ableben in den nächsten Tagen zu erwarten ist. — Nächsten Dienstag soll der Kaiser nach Darmstadt reisen und am Montag den 21. d. M. dort mit der Königin Victoria zusammentreffen. In London und in Deutschland wünscht man dringend, daß die Zusammenkunft stattfinden, und der Kaiser wird zu derselben ohne Rücksicht auf die Folgen für seine Gesundheit erscheinen, wenn er alsdann noch am Leben ist und die Kräfte ihm die Reise gestatten.

Berlin, 13. April. In Deutschland mehren sich die Arbeiterausstände. Laut Nachrichten aus Dresden finden in Sachsen gegenwärtig größere Streiks unter den Steinbauern, Maurern und Glasarbeitern statt.

Deßau, 13. April. — Wien, 7. April. Der Schneider Kral ist wegen Verraths an fünfjähriger Gefängnisstrafe verurtheilt worden, weil er seinen Paß dem Mörder Stellmacher abgetreten hatte.

Schweiz. — Genf, 8. April. Das Hauptquartier der Anarchisten ist seit Keneels Ausweisung von Genf nach Basel verlegt worden. Ein Schweizer Namens Pfan ist Keneels Agent geworden und verbreitet von Basel aus das Blatt „Freiheit“ in Deutschland und Oesterreich. Die deutsche Polizei hat im Elsaß einen Anarchisten wegen Verbreitung des in Basel gedruckten Blattes „Der Arbeiter“ verhaftet. Des Reich hat von der Schweiz die Auslieferung des der Teilnahme an den Nordthronen in Stuttgart und Wien beschuldigten Anarchisten Ball gefordert.

Großbritannien. — London, 7. April. In der heutigen Unterhaus-Sitzung erklärte der Unterrichtsminister die Auswärtigen: Die Regierung sei über die amerikanischen Schulen in Armenien nicht genau unterrichtet, wisse aber, daß amerikanische Missionäre in der Nähe von Vitiis überfallen und daß sie verhindert worden seien, in Idiobek eine Schule zu errichten, sowie daß die Schulen in Van geschlossen worden seien. Die amerikanische Regierung habe dem britischen Gesandten für den in der Angelegenheit dem amerikanischen Gesandten Wallace geäußerten Beifall gedankt. — Es wird gemeldet, daß gestern Abend der Versuch gemacht worden ist, das Magazin des einige Meilen von Inverness belegenen Fort George mit Dynamit in die Luft zu sprengen. Die Theilnehmer entflohen in Booten, doch gelang es der Schutzwache, einem derselben einen Bajonett-Stich zu versetzen.

London, 8. April. Die Daily News vernimmt, daß die britische Regierung Gordon überfordert, Orléans zu räumen.

Liverpool, 10. April. Der Dampfer Texas nahm gestern nach Canada 72 von der Londoner Samariter-Gesellschaft ausgestattete Auswanderer mit. Der Dampfer Sonne hat 500 Auswanderer an Bord.

London, 12. April. Der amerikanische Konsul in Mannheim, Edward W. Smith, ist gestern Abend in der Nähe von Reading in einem Eisenbahnwagen einem Schlaganfall erlegen, während er sich auf der Heimreise befand.

London, 13. April. Infolge des Darniederliegens der englischen Flotten sind die Häfen mit arbeitslosen Seeleuten angefüllt. In Shields allein sind deren 4000 brodelnd. Gegen 100 Dampfer liegen müßig im Tyne. In den Schiffbauhöfen am Tyne feiern 10,000 Arbeiter und ebenso viele in den Sunderlander Schiffbauhöfen.

Frankreich. — Paris, 8. April. Der ausgezeichnete französische Wundarzt Dr. Eugene Despres, hat in seiner Eigenschaft als Wundarzt des „Hospital de la Charité“ ein Schreiben verfaßt, in welchem er die Auslassung der barmherzigen Schwestern aus den Hospitälern tadelt und erklärt, die dem Laienstand angehörigen Krankenschwestern seien weniger leistungsfähig als die barmherzigen Schwestern; die Auslassung der letzteren sei den Interessen der Armen zuwider; sie sei Despotismus, der hunderttausend als der schlimmste in den Monarchen und eintretenden Falles die Republik gefährden könne.

Paris, 9. April. Das „Kritische Blatt“ „Le Monde“ meldet: in Thambou in Longking sind fünf französische Missionäre und 30 Katholiken ermordet worden.

Italien. — Rom, 8. April. Der Minister des Auswärtigen erklärte in der heutigen Sitzung der Deputiertenkammer: die Angelegenheit betreffs der vollstreckten Einfuhr von Kunstgegenständen in Amerika werde bald zufriedenstellend erledigt werden. Er dankte dem amerikanischen Gesandten und den Konsuln, welche zu diesem Erfolge wesentlich beigetragen haben.

Rom, 13. April. Die „Gaulois“ bemerkt, ist der Papst mit der Ausarbeitung einer scharfen Enchiridion gegen den Freimaurer-Orden und andere geheime Gesellschaften befaßt.

Spanien. — Madrid, 7. April. Der hiesige Gesandte der Ver. Staaten ist nach Washington abgereist, um mit seiner Regierung über die Grundlage eines Handelsvertrags mit Spanien zu berathen.

Madrid, 8. April. Die Spanier sind sehr darüber verstimmt, daß Amerika dem General Aguiro gestattet hat, von Key West nach Cuba abzugehen.

Madrid, 9. April. Aus Cuba ist hier die Nachricht eingetroffen, daß Aguiros Streitkräfte jetzt 25 Mann stark ist. Davon sind 43 entworfene Bandenführer aus dem früheren Aufstande oder sie sind in anderer Weise daran theilhaft gewesen; der Rest besteht aus fortgeschrittenen Sklaven. Die Plantagen sind von Aguiro bereits zerstört worden. Man befürchtet, daß auf den Inseln ein neuer Freiheitskampf nach Cuba ausgerufen wird. Diese Inseln stehen unter britischer Herrschaft. (Sie gehören zu den Bahama-Inseln.)

Argentinien. — St. Petersburg, 7. April. Die Verhaftung des Fürsten Andronikow und die des Direktors der hiesigen Pulvermühle Sergheeff auf die Beschuldigung des Nihilismus hat hier großes Aufsehen gemacht. Der Fürstlich in Petrofow in Polen ermordete Polizeicommissar hat auf der Verfolgung von Nihilisten den Tod gefunden.

St. Petersburg, 8. April. Einer der Mörder des Obersten Eubeloff ist in Moskau verhaftet worden. — Eine von Kasanab datirte Depesche des Gouverneurs des transkaspischen Gebietes, General Komarow, meldet: Am 14. d. M. überfiel eine Räuberbande aus Kosakischomala unsere Truppen, wurde aber mit Verlust zurückgeschlagen; wir verloren nur einen Soldaten. Später besetzten wir Kosakischomala, legten eine Bezirksverwaltung ein und verordneten Mörder Turkmennen zum Bau eines Forts.

Türkei. — London, 8. April. Das Euphratthal ist von einer verheerenden Ueberschwemmung heimgesucht worden; namentlich der Diarbekir und Harput ist bedeutend Schaden gelitten.

Birma. — London, 9. April. Die Hälfte von Mandalay, der 90,000 Einwohner zählenden Hauptstadt von Birma, ist abgebrannt. — Kairo, 9. April. Ein am 27. März von Chartum abgegangener Boot ist in Berber eingetroffen; er berichtet, daß die Zustände in Chartum höchst bedenklicher Natur sind. Unter den unter Gordon's Befehl stehenden irregulären Truppen ist Meuterei ausgebrochen.

Longking. — Paris 7. April. Laut Nachrichten aus Longking wird der Angriff auf Hungboos am 11. April stattfinden. — London, 8. April. Ein Berichterstatter schreibt der „Times“ aus Tai P'ing, daß der Versuch der Franzosen, den Chinesen den Rückzug aus Bannin abzuwehren, vollständig fehl geschlagen ist; zugleich schreibt er dem Befehlshaber der französischen Flotte die Schuld daran zu.

### Inland.

Washington, 8. April. Von den 77 Millionen Dollars, welche die gestern vom Senat angenommene Gesetzentwurf für Unterstützung des Schulwesens in den nächsten acht Jahren anweist, kommen in diesem Zeitraum auf Illinois \$1,185,100 Dollars, auf Iowa, Kansas und Michigan je \$500,000 und auf Wisconsin \$700,000.

Washington, 9. April. Die irischen Ueberreste des Petersburger Gesandten Hunt sind heute Nachmittag auf dem Dill-Friedhof beigesetzt worden. Unter den zahlreichen Beilegenderen befanden sich der Präsident und das Cabinet, Oberbundesrichter Bradley, General-Lieutenant Sheridan, Contre-Admiral Rogers, James G. Blaine, die Richter J. C. Bancroft Davis, Peabody und McManon und der ehemalige Generalpostmeister James. Eine Abtheilung Soldaten und ein Bataillon der Artillerie erwiesen dem Toten militärische Ehren.

Charleston, W. V., 7. April. Heute Nachmittag machte hier C. P. Willard mit mehreren Damen und Herren eine Fußparade in das Gebirge. Bei dem Aufstieg überließ er seine geliebte Blinde einer der Damen als Stütze, hielt sie aber an der Mündung fest. Aus Zufall entlief sich das Gewehr; die Kugel traf Willard in das Herz und er starb auf der Stelle.

Cincinnati, D., 8. April. Das 17. Militär-Regiment ist nunmehr von hier abgerückt. 50 Mann Spezial-Polizei nebst einem Gattling-Geschütz stehen dem Oberst zur Aufrechterhaltung der Ordnung zur Verfügung und das erste Militär-Regiment hält sich für den Notfall bereit.

Cincinnati, D., 9. April. Heute Morgen ist eine aus den angesehensten Geschäftsleuten der Stadt gebildete Special-Grand Jury eingeschworen worden, welche die Ursachen und den tatsächlichen Verlauf der furchtbar hier stattgehabten Unruhen, die Brandstiftung im Gerichtshaus und die angebliche Bestechung der Geschworenen, welche über den Mörder Berner zu Gericht gesessen haben, untersuchen soll. Von den zum Geschworenenamt vorgeladenen waren fast Alle erschienen und nur sehr Wenige baten um ihre Entlassung.

St. Carmel, Pa., 9. März. Seit dem frühen Morgen herrscht in der ganzen Kohlenregion ein so harter Schneeeinsturm, wie es in dem diesjährigen Winter keinen gegeben hat. In vielen Gruben wurde Mittags die Arbeit eingestellt; der Eisenbahnverkehr ist bedeutend erschwert.

New York, 9. April. Unter den polnischen Bewohnern von Westhobbsäufers auf der Ost-Seite in New York ist der Typhus ausgebrochen; die Krankheit soll durch Einwanderer, die vor Kurzem auf zwei Dampfern eingetroffen sind, eingeschleppt worden sein.

Lyonsburg, Pa., 11. April. Nachdem an der Pocahontas-Grube Alles zu ihrer Definition bereit gemacht worden war, besetzte gestern Abend Polizei den Haupteingang, um die Menschenmenge in Ordnung zu halten, welche sich in Folge der Aufforderung, die Leichen der vor einiger Zeit in der Grube Verunglückten abzuholen, dort angemeldet hatte. — Die Menge bewachte eine anständige Dalkung und war augenscheinlich von einer gewissen feierlichen Stimmung beherzigt. Die aufgefundenen Le-

chen wurden in der Grube in Kisten gelegt und mehrere wurden gemeinschaftlich auf einem Deichselwagen aus der Grube gebracht. Am Eingange war eine Anzahl Bergleute aufgestellt, welche mit den Opfern des Unglücksfalles genau bekannt waren; gleichwohl wurden von 16 gefundenen Leichen nur sechs wiedererkannt, nämlich die von Jim. Grim, Thom. Maxwell, George Maxwell, Wm. Slusser, Young Jewell und die eines Deutschen, welcher von seiner Frau erkannt wurde. Viele Leichen sind furchtlich verümmelt, einigen fehlt der Kopf, anderen sind Arme oder Beine abgerissen, noch anderen hängen die Eingeweide aus dem Munde. Ein Arbeiter wurde augenscheinlich bei dem Einnehmen des Mitternachtsmahles vom Tode überfallen, während die Leichen an der Spitze in den Händen hielten, mit denen sie arbeiteten, als die schlagenden Weiter über sie hereinbrachen.

Heute wurde bis Nachmittags um halb Vier mit der Auffindung der Menschen-Leichen fortgefahren, dann wurden die Leichen der umgekommenen Maulesel und zwar in Ställe zerlegt, zu Tage gefördert. Morgen Vormittag um neun wird die Auffindung der getödteten Arbeiter fortgesetzt werden.

St. Louis, Mo., 11. April. Nach den neuesten Nachrichten aus der Stadt Meriko ist der Streit zwischen der Regierung und den Kaufleuten wegen der neuen Steuer-Verordnung dahin beigelegt worden, daß nur von wirklich verkauften Waaren die Steuer durch Verwendung von Stempelmarken zu dem entsprechenden Betrage entrichtet werden soll.

New York, 13. April. Zwischen den Ocean-Dampfschiffahrtsgesellschaften ist ein neuer Krieg ausgebrochen. Die White Star, Inman, Cunard, Anchor und Guion-Linien hatten den Fahrpreis für Zwischendeck-Passage auf \$21 herabgesetzt und nun sind die Rational- und die State-Linie noch weiter gegangen und verkaufen Fahrkarten zu \$20. Die englischen Gesellschaften sind zu dieser Preisermäßigung durch die Hamburger und Bremer Linien gezwungen worden, welche ihre Preise für die Fahrkarte auf \$18 und für die Einfahrt auf \$20 herabsetzten. Davon gehen \$3 für Mähtergebühr ab, so daß die deutschen Dampfschiffahrtsgesellschaften für die Beförderung von Auswanderern nach Amerika nur \$15 bekommen. Die Carr'sche Hamburger Linie hat beschlossen, Passagiere noch billiger zu befördern, als die anderen deutschen Gesellschaften. Wie ihr Agent heute sagte, wird sie Zwischendeck-Billets von Hamburg um \$17 verkaufen. Die Red Star-Linie hält noch an ihrem Preise von \$20 fest.

Key West, 13. April. Boote des Flaggenschiffes Lennesse beobachten die Insel und der Dampfer Laurel, von der Leuchtthurm-Station, kreuzt vor dem Hafeneingang, um jede gegen Cuba gerichtete Expedition abzufangen.

## Kaiser Alexander von Rußland als Richter.

Ein russischer Reisender nahm in einem Petersburger Hotel Quartier und übergab dem Besten seine Reisetasche, welche mehrere tausend Rubel enthielt. Als der Reisende seine Tasche wieder verlangte, versicherte der Hotelbesitzer, dieselbe gar nicht erhalten zu haben.

Es kam vor den Friedensrichter, und der Gastwirth beschwor, daß er nichts erhalten habe, und der Reisende verlor den Prozeß, weil er keine Zeugen hatte.

In seiner Verzweiflung wagte der Reisende den letzten Schritt. Beim Vorüberfahren des Kaisers warf er sich auf die Erde und flehte die Gnade des Kaisers an. Dieser hörte ihm huldreich und aufmerksam zu und befahl ihm vor seinem selbst Friedensgericht zu erscheinen. Das geschah. Der Kaiser ward sofort herbeigeholt. Der Kaiser nahm die Amtsette des Friedensrichters um den Hals und verrietherte selbst das Amt des Richters. Der Reisende trug seine Klage vor, auf Ehre versichernd, die volle Wahrheit gesagt zu haben. Der Gastwirth bezog sich auf seinen Eid und blieb dabei, weder Tasche noch Geld erhalten zu haben.

Der Kaiser befahl dem Gastwirth, sofort niederzuschreiben, was er ihm vortage: „Liebe Frau, sende mir durch diesen Boten alsogleich die bewußte Reisetasche mit dem Gelde, welche mir von dem bewußten Reisenden eingehändigt wurde.“

Der Kaiser sandte diesen Brief durch einen zuverlässigen Boten an des Gastwirths Ehefrau, und in kurzer Zeit kamen Boten, Reisetasche und Geld an.

Der Kaiser überließerte letztere dem hocherfreuten und dankbaren Reisenden und sandte den meinelidigen Gastwirth nach Sibirien.

### Verschiedenes.

— Die Zahl der Protestanten in Spanien beträgt jetzt 28,000, die aber größtentheils den ärmeren Klassen angehören. Das Organ derselben ist „La Luz“ (das Licht), und dieses weist in einer seiner jüngsten Nummern nach, daß die Zahl der Protestanten sich in den letzten drei Jahren verdoppelt hat.

— Die japanische Regierung hat die preussische Regierung um drei höhere Verwaltungsbeamte gebeten, welche bei der Reorganisation der japanischen Verwaltungs-maschine helfend und beratend Theil nehmen sollen. Es wird den Beamten der Rang „Geheimer Regierungsrath“ und hohes Salair zugesichert.

Ein Censurkuckchen. — Zur Zeit der Reaktion nach 1848, als die Beziehungen zwischen Rußland und Preußen sehr reger waren, wurde einem russischen Censor in Warschau ein kleines Lebrbuch der Chemie vorgelegt, in welcher noch der früher übliche Ausdruck „Acidum borussicum“ — preussische Säure — vorkam. Derselbe mußte getilgt werden, „denn“, so hieß es in dem Befehle, „es ist durchaus unstatthaft, ein Gift mit dem Namen eines Saates zu bezeichnen, welcher mit der Regierung Sr. Majestät des Zaren so sehr befreundet ist.“

## Der neue Nachbar.

1.  
(Fortsetzung.)

Das war ein furchtbarer Schlag für unsere Familie; Glück und Unglück hatten sich in einem so kurzen Zwischenraume die Hände gereicht; alle Aus-sichten auf eine ergiebige Ernte waren zertrümmert. Was hatten nun Fleiß und Sparsamkeit genügt? Lange konnte sich Günther nicht in sein Mißgeschick finden; und es kostete der guten Frau Günther seine geringe Mühe, ihn zu bewegen, seinen Unmuth doch nicht wieder in seiner früheren Weise auszu-sprechen zu lassen und im Kreise seiner alten Bekannten Vergnügen und Zer-streuung zu suchen. Da nun, wie das Sprichwort sagt, ein Unglück selten allein kommt, so wurde ihn kurz nach-her auch noch eine Kapitalschuld von 300 Thalern gefolgt, — ein Um-stand, dessen Folgen um so schlimmer für ihn ausfallen konnten, da er die Summe nicht irgend einem Privatmann, sondern dem Fiskus, d. h. dem Staate schuldete. Woher nun das Geld neh-men in dieser Zeit einer allgemeinen Theuerung? Zwar hatte ihm der Amt-mann, der das Geld einzuziehen hatte, schon zweimal eine vierteljährige Frist bewilligt, wiewohl derselbe als ein rechtlich strenger Mann bekannt war. Aber auch diese Zeit war verstrichen; und noch immer hatte Günther das Geld nicht aufzutreiben vermocht. Nur noch acht Tage, und der Zahlungs-termin war da. Nun war guter Rath theuer. Günther lief von einem Kapi-talisten zum andern, aber stets vergeblich. Die arme Gattin brachte ihr Anlie-gen fast stündlich vor den Herrn; aber auch hier schienen sich die Schaklam-mern nicht öffnen zu wollen. Der Un-muth Günther's steigerte sich von Tage zu Tage; die freundlichen Ermahnun-gen der guten Frau, doch auszuharren und nicht zu ermatten, fanden immer weniger bei ihm ein offenes Ohr. Wie ein finsterner Schatten schlich er durch's Haus. Er hatte während des ganzen Jahres sich's sauer werden lassen; was hatte es ihm genügt? Stand Gott ihm nicht im Wege? Was halfen ihm da alle Verheißungen, die fast auf jedem Blatte der Bibel geschrieben standen? So sprach, so dachte er; und die arme Gattin seufzte. Er sah endlich gar keinen Ausweg, als zur Stadt zu ge-hen, und noch einmal den Amtmann um Ausstand zu bitten, wie wenig er auch auf Erfolg zu hoffen hatte. In Begleitung seines Sohnes begab er sich an einem Regentage auf den Weg; und wir haben bereits an dem Abende dieses Tages die auf seine Rückkunft harrende Gattin mit trüben, thränen-gefeuchteten Augen am Fenster stehen und in die finstere Nacht hinausstarren sehen.

Meine jungen Leser haben also einen Blick in das Herz der guten Frau geworfen; wir wissen nun, was in ihrem Innern vorgeht. Noch immer schaute sie in das Dunkel; noch immer lauschte ihr Ohr auf jeden Schall. Aber sie vernimmt nichts, als das Ge-plätscher der fallenden Regentropfen und das Rauschen des Windes in den blätterreichen Bäumen. Jetzt wendet sie sich vom Fenster ab und schaut in das Stüblein zurück. Ach! hier sieht es ärmlich genug aus. Ein einfacher Tisch, auf welchem eine Dellampe ein mattes Licht um sich her verbreitet, etliche Stühle mit hölzernem Sitzbrett, ein stark verbrauchter Lehnstuhl, ein Ofen, eine Schwarzwälder-Wanduhr und eilige Bilder mit verblühten Goldrahmen an den Wänden, — das ist die ganze Ausstattung des Zimmers. Doch nein. Auch noch ein Spinnrad verräth durch sein eintöniges Schnur-ren sein Dasein; denn Louise, die ein-zige Tochter des Hauses, spinnt ruhig ihren Rocken ab, ohne sich um das zu kümmern, was draußen vorgeht. Doch sobald sich die Mutter umwendet, läßt sie die emsige Hand in den Schooß sin-ken und richtet ihre blauen Augen voll Theilnahme auf die Trauernde, indem sie sagt:

„Ach, liebe Mutter! Wie siehst du heute doch so kummervoll aus! Bis jetzt warst du doch immer so ruhig und ge-trost, wenn der Vater auch eine noch so finstere Stimmung machte. Immer wußtest du doch ein Sprüchlein oder einen Lie-dersvers zu finden, woran du dich und uns aufzurichten konntest; aber heute weinst du den ganzen Tag, daß einem das Herz brechen muß. Sag' mir doch lieb' Mütterchen, worüber du dich grämst.“

„Ach, liebes Kind,“ erwiderte die also Angeredete, indem sie die Thränen

mit ihrer Schürze abtrocknete, „ich weiß wohl, daß es unrecht ist, und daß ich dir durch meinen Unglauben ein schlech-tes Beispiel gebe. Aber ich kann mir nun einmal nicht helfen. Das Herz will mir schier brechen, wenn ich an den armen Vater und an den kleinen Karl denke. Draußen ist's so dunkel, daß man nicht eine Hand vor Augen sieht; und ich weiß nicht, warum sie so lange bleiben, da sie doch schon seit drei Stun-den hier sein können. Der schmale Weg am Abhange des Berges ist so gefähr-lich, daß man gar nicht berechnen kann, welch' ein Unglück die Beiden treffen könnte. Auch hat Karl nur das dünne Lätzchen auf dem Leibe und dabei kein ordentlich warmes Halstuch; wie leicht könnte er sich erkälten!“

„Sei ohne Sorgen, Mütterchen!“ fiel Louise beschwichtigend ein. „Der Vater hat den Weg schon oft gemacht und ist auch bei noch schlechterem Wetter glücklich nach Hause gekommen. Er wird auch jetzt den rechten Weg nicht verfehlen. Und du weißt, unser Karl ist ein kerngesunder Junge; ihm wird die kalte Luft wenig schaden. Kurzum du sollst sehen, sie werden bald hier sein.“

„Aber wie wird der Vater mit dem Amtmann fertig werden?“ fuhr die Mutter fort. „Was aber das Beden-lichste ist — doch nein —“

Das Bedenlichste? Nun, die un-glückliche Frau hätte sich auch darüber gern Luft gemacht; aber zum Glück fühlte sie noch frühzeitig genug, daß sie sich darüber vor den Ohren ihres Kin-des nicht aussprechen durfte; denn es galt eine Schwachheit ihres armen Mannes, von dem sie fürchtete, daß er bei einer abschlägigen Antwort von Seiten des Amtmanns wieder in's Wirthshaus gerathen könne, um hier hinter einem Glas seinen Unmuth aus-zutoben zu lassen. Dieser Gedanke drückte ihr Herz fast zu Boden; und es war ihr, als sähe sie das Unglück der vor-igen Tage wieder wie einen gepenstigten Schatten heranschleichen. Seufzend verließ sie das Zimmer, um sich, wäh-rend Louise das schnurrende Rädchen wieder in Gang setzte, ungehört von Menschen in einem verborgenen Win-kel des Hauses in brünstigem Flehen an Ihn zu wenden, der das Schreien der Elenden hört und sie aus aller Drang-sal zu retten verheißt hat. Sie hatte Seine Güte ja so oft sichtlich erfahren; warum sollte er der das Auge und das Ohr gemacht, heute nicht sehen und hö-ren? Nur wenige Minuten verflossen, als man den Hofhund mit freudigem Bellen anschlagen hörte.

„Da kommen sie, Mutter!“ rief Louise, sprang auf und öffnete die Hausthür; und bald darauf traten un-sere beiden Wanderer vom Regen trle-fend, aber doch wohlbehalten ins Zim-mer. Auch die Mutter kam wieder zum Vorschein und war bei ihrem Eintritt nicht wenig erkrankt, so sehen, daß ihr Mann ein ziemlich schweres in ein Tuch gebundenes Paket auf den Tisch legte.

„Wirklich, ein Hundewetter!“

Die Mutter und Louise rührten Hände und Beine. Und während sich Günther, um sich umzukleiden, in ein Nebenzimmer zurückzog, brachte Louise ihrem kleinen Bruder trockne Kleider in's durchwärmte Stübchen. Aber nie hatte sie diesen in einer so lebhaften Auf-regung gesehen, wie in diesem Augen-blicke. Sein kleiner Kopf war bis zum Zerspringen voll von all' den Dingen, die er heute in der Stadt gesehen und erlebt hatte. Besonders aber waren es die von einem Seiltänzer ausgeführten Kunststücke, denen er beigemohnt hatte, und die ihn mit einer Bewunde-rung erfüllten, für welche er keine Worte finden konnte.

„Denk' dir, Louise,“ rief er; „der Mann stand hoch oben auf einem schwanenkenden Seile, welches von einem Hausdach bis zu dem Giebel eines gegenüber liegenden Gebäudes aus-gespannt war; und darauf schritt er vorwärts und rückwärts, machte die wunderlichsten Sprünge, und dennoch stürzte er nicht herunter. Einige Mal sogar sprang er kopfüber, wie man ei-nen Purzelbaum macht — o das sah schauerlich aus! — und dennoch stand er wieder im nächsten Augenblicke fer-zengerade auf dem Seile. O das hät-test du sehen mögen, Louise! Dann kam er mit einem Schielebarten aus dem Thurmfenster und schob denselben über ein anderes Seil, das vom Thurm bis auf den Markt herabhing. Es war grausig anzusehen; aber er kam glück-lich unten an.“

(Fortsetzung folgt.)



**Elkhart, Indiana.**



Die Rundschau.

Zur gef. Beachtung!

Die Redaktion dieses Blattes ist gewissenhaft bestrebt, ohne Rücksicht auf etwaige Verschiedenheiten in den Gemeinden auf alle mennonitischen Kreise Nachrichten zu bringen und dabei das nach allen Seiten zur Mitarbeit ein. Wir haben bereits zahlreiche Correspondenten angenommen, doch von einigen mennonitischen Plätzen fehlt es uns noch daran.

Die „Rundschau“ wird in Elkhart, Ind., gedruckt, da aber der Editor in Canada, Kanf., wohnt, so wolle man alle Mittheilungen für das Blatt mit folgender Adresse versehen:

J. F. Harms,  
Canada, Marion Co., Kansas.

Die  
Rundschau.

Halbmonatliche Ausgabe.

Gewidmet der Mittheilung von Nachrichten aus mennonitischen Kreisen von Nah und Fern.

J. F. Harms, Editor.

Menn. Verlagshandlung, Herausgeber.

Derold der Wahrheit

Eine religiöse Zeitschrift,  
den Interessen der

Mennoniten-Gemeinschaft gewidmet,  
in deutscher wie auch in englischer Sprache halbjährlich herausgegeben. Ein deutsches oder englisches Exemplar \$1.00 per Jahrgang. Ein deutsches und englisches Exemplar zusammen an eine Adresse \$1.50. Frühere Jahrgänge gebunden \$1.00. Probenummern werden auf Verlangen zugesandt.

Bestellungen und Zahlungen, Beiträge u. s. w. sende man an die

MENNONITE PUBLISHING CO.,  
Elkhart, Ind.

5. Jahrgang

Elkhart, Ind., 15. August 1884.

Nummer 16.

Correspondenzen.

Amerika.

Dakota.

Parler, den 17. Juli. Indem wir ja gerne immer etwas von unsern Gemeindefreunden aus andern Staaten lesen, so will ich auch eine kleine Mittheilung hier folgen lassen. Im Geistlichen geht es meistens so einen ruhigen Gang, hin und wieder fragt Jemand nach dem Wege, um selig zu werden, aber es bleibt auch meistens nur dabei. Neulich erhielten wir eine Einladung von unsern Geschwistern, 35 Meilen im Westen auf der Station Wittenberg, an ihrem Liebesmahl, welches sie zum 13. Juli bestimmt hatten, theilzunehmen, und diesmal es ziemlich entfernt ist, so fuhren wir schon den 12. Juli hin; wurden dort freundlich aufgenommen. Den 13. Juli, Morgens, kamen dann von allen Seiten Gäste zu den Geschwistern Konrad Reimche, Jr., wo die Versammlung stattfand, und nachdem wir uns dann reichlich an dem Worte Gottes gestärkt, wurden alle Anwesenden eingeladen, auch an dem Liebesmahl, welches durch die Hände der fleißigen Martha zubereitet war, theilzunehmen. Es wurde unter freiem Himmel gegessen, und zwar waren es 65 Personen ohne die Kinder. Nach dem Essen sammelten wir uns wieder um Gotteswort, und wurde dann erstens von einem Bruder die Belehrung erzählt und nachdem noch eine Ansprache über die Mission erfolgte, wurde auch eine Kollekte veranstaltet, welche 20 Dollars ergab. Diese brüderliche Zusammenkunft gereichte uns zum großen Segen und gestärkt und froh kehrte Jeder in das Seine zurück.

Freeman, den 27. Juli 1884. Wir haben hier den 25. d. M. angefangen Hafer zu schneiden, wenn das beendet ist, dann geht's in den Weizen und dann in den Flachs. Gestern den 26. hatten wir einen heißen Tag; es gab Durst nach Wasser und da ein Del- und ein Wasserkrug neben einander im Schatten standen, hatte Daniel L. Thomas das Unglück, daß er einen Schluck Castor Oil anstatt Wasser trank. An dem Wasserkrug war der Hals abgebrochen und kein Pfropfen drinnen und doch nahm er den Delkrug unbedacht und trank daraus und was folgte darauf? In der Nacht bekam er heftigen Brand im Leibe, Erbrechen auf Erbrechen, es schien als ginge ihm das Leben. Großvater und Onkel Heinrich fuhren eiligst nach Freeman zum Doktor und holten Medizin, was für eine Weile ich nicht, aber sie löschten den Brand und jetzt ist schon Besserung eingetreten. Dieser Vorfall soll uns zur Warnung dienen. J. Thomas.

Minnesota.

Mountain Lake, 18. Juli. Die Adventisten, d. h. Beobachter des Sonnabends statt des Sonntags, gewinnen auch hier Eingang. David Walde und Frau wurden am 25. Juni von dem Hefeprediger Contrahl getauft. Die Ernte hat begonnen und die Früchte stehen sehr gut. Witterung günstig. Heute fährt Cornelius Wiebe von hier nach Kansas, Oregon und Bekannte zu sehen.

— Johann Neufeld, Jr. Neufeld, Russland, war schwer krank; ist nun aber auf dem Wege der Besserung, während die Frau des Jakob Friesen, auch fr. K.,

immer noch leidend ist. Mit der Frau des Isak Schulz, fr. Friedensdorf, Russland, geht es menschlicher Ansicht nach wohl schnell dem Grabe zu; sie hat nämlich die Wassersucht. Kann übrigens noch berichten, daß Jakob Friesen, Kansas, fr. Obloff, Russland, hier bei seinen Freunden und Verwandten auf Besuch ist.

Eine Reise in den Pacific-Staaten.  
(Schluß.)

Da das Landamt in Rosenberg ist, so mußten wir den 9. hier bleiben. Heute machten wir Ausflüge zu den Farmern; die Gegend ist hier im üppigsten Grün; die Lauben sind berankt, die Beete voller Blumen, die Obstbäume prangen im schönsten Blüthenschmuck, mit einem Wort, die Stadt hat den richtigen Namen. Wir fuhren die Nacht per Bahn 65 Meilen weiter nach Süden, nach Glen-Del, einer kleinen Stadt in Josephine County, im dicksten Urwald gelegen. Den Weg, den wir hier längs der Coconino passierten, kann ich nicht beschreiben. Er ist wirklich schauerhaft romantisch.

Den 10. gingen wir anderthalb Meilen in die Berge hinein, wo russische Mennoniten wohnen sollten; trafen aber nur einen russischen Professor mit seinen dreißig Studenten, worunter neun jüdischer Abkunft waren. Sie kommen aus dem Obessaer Kreise, sprechen die russische Sprache, nennen sich Brüder, halten sich aber weder zur jüdischen noch zur katholischen Lehre. Sie sind seit zweieinhalb Jahren hier. Vier dieser Personen sind verheiratet. Dann fuhren wir mit dem Frachtzuge 37 Meilen bis Grandpas. Von Rosenberg bis hier passierten wir neun Tunnels. Vom Lande ist in dieser Gegend nicht viel zu sagen, denn es sind lauter Gebirge und schwerer Urwald. In der Nacht fuhren wir nach Jackson-ville, Jackson County. Die Stadt liegt fünf Meilen von der Bahn, in einem großen Thale; das Land, Preis zehn bis vierzig Dollars, eignet sich für Wein- und Obstbau besser, als für Hülsenfrüchte. Der Arbeitslohn ist hier während der Sommerzeit schlechter als irgendwo. Im Winter giebt es gar keine Arbeit, denn die Kompagnie hat aufgehört die Eisenbahnen weiter zu bauen. So sind denn die meisten Leute ohne Arbeit.

Den 11. Ich denke jetzt schon haben wir das Ende unserer Reise in Oregon erreicht, und wir thun gut, wenn wir jetzt machen. So wenden wir uns denn über Salem und Portland dem Washington Territorium zu.

Den 12. Nun sind wir wieder hier in Salem, wo wir Briefe von unsern Lieben aus Minnesota erhielten; groß war unsere Freude darüber.

Den 13. Heute, am Ostermontag, gingen wir zur lutherischen Kirche. Fast den ganzen Tag hat es geregnet.

Den 14. Heute sind wir wieder in Portland angekommen, aber zu spät, um Mister Schulz zu besuchen. Immer noch Regen.

Den 15. Wieder können wir sagen: „Seht, dort zieht der Regen an den Bergen hin,“ aber ob des Himmelssegens auch noch darin ist, weiß ich nicht; denn die Sache kommt mir doch zu stark vor. Als wir um neun Uhr nach den Bureau des Mister Schulz kamen, hatten wir das Malheur ihn nicht zu Hause zu treffen. Er war von der New Yorker Reise noch nicht zurück, man erwartete ihn aber heute Abend.

Den 16. Heute müssen wir wieder den alten Ton anschlagen, denn „Der Himmel hängt voll Wolken schwer, ich seh' das blaue Zelt nicht mehr,“ und Mister Schulz schiebt unsere Sache auf bis Morgen; jetzt sind wir gerade da, wo alle Gemüthlichkeit aufhört.

Den 17. Heute hatten wir so ziemlich den ganzen Tag mit Mister Schulz zu thun; mit großen Herren ist auch hier in Portland nicht gut Rischen essen. Was sie nicht wollen, das wollen sie mal nicht; da wissen sie auch von Allem nichts.

Den 18. Heute sind wir denn doch und zwar mit drei Freipässen versehen, mal wieder auf der Bahn, und zwar nach Walla Walla, den Columbia River entlang. Die Fahrt ist ziemlich romantisch, zwischen himmelhohen Bergen, die mit schwerem Holz bewachsen sind, dann wieder zwischen eben so hohen Felswänden, dann über Schluchten, daß man meint, der Zug läuft gerade durch die Luft, und ehe man sich versieht, steht man unter einem tausend Fuß hohen Steingebirge im Tunnel. Es scheint, als hätte das Weltall hier einen furchterlichen Kampf mit sich selbst gehabt, alles sei über den Haufen geworfen. Hier und da einen hübschen Wasserfall passierend, hielt unser Zugführer dann auch größtentheils den Zug an, damit die Passagiere ihn recht besichtigen konnten. Nach einer Strecke Weges von 120 Meilen kamen wir in eine Treibsandgegend, wo sich die und da ein schroffes Felsengebirge aus dem Boden erhebt; so geht's bis Walla Walla fort. Einen recht großartigen Eindruck machen die vielen großen und kleinen Wasserfälle auf den ersten 120 Meilen. Einige ergießen sich langsam und majestätisch über eine 840 Fuß hohe Felswand herab, während andere in rasender Eile über die Felswand stürzen, wo sie dann von vielen hervorragenden Felsstücken aufgehalten werden, gelangen sie, sich in lauter Schaum und Gischt auflösend, in ihr dunkles Beden an.

Den 19. Heute sind wir in Walla Walla, Washington Territorium. Es ist eine ziemlich große Stadt, liegt auf einer sandigen Anhöhe in einem Gebirgsthale. Die guten Ländereien kosten bis 50 Dollars der Ader. Ich habe leider wieder heftige Kopfschmerzen und mir wird bald die ganze Welt wehthun.

Den 20. Heute sind wir in Ritzville, Whitman County. Es ist Sonntag und nichts zu beginnen; doch haben wir einen Ausflug zu einigen Farmern in der Umgegend gemacht. Sie kamen von Nebraska, sind Lutheraner und wohnten früher in Saratof, Russland. Ihnen gefällt es gut hier, doch mir gar nicht. Das Land ist gelber Schlupfand, dazu sehr hügelig, und die Brunnen sind tief, Reglerungsland wenig; das Eisenbahmland von 5 bis 6 Dollars.

Den 21. waren wir in Schöne und haben uns mächtig müde Füße aus der Prairie mitgebracht. Das Land hier ist etwas besser als bei Ritzville oder Sprague, aber auch hier ziemlich gebirgig, und kostet von 15 bis 30 Dollars der Ader; Reglerungsland wenig. Natürliches Heu kann man auch hier nicht ernten, und der Winter ist nicht viel kürzer als in Minnesota oder Dakota.

Den 22. Heute sind wir in Spoken-falls und gedenken unsern Landmann Bonn noch zu besuchen, und dann geht's wieder unserer kalten und stürmischen Heimath zu, während wir uns hier oft im Schweiß bade. Ich denke wir sind jetzt am Ziele mit unserm Landsuchen.

Fast überall bleibt was zu wünschen übrig: die Welt ist und bleibt ein Jammerthal. Doch mir scheint, daß in Kalifornien der Kampf ums Dasein nicht so ein harter ist, wie in den Mittelstaaten. Ich wünsche nur, wir hätten Nord-Kalifornien vor 10 Jahren mehr Aufmerksamkeit gewidmet; die Winter-Monate sind dort eine angenehme Regenzeit, der gerade fällt und nicht wie bei uns in Minnesota, oft vom großen Winde getrieben, von der Seite schlägt. In den Sommer-Monaten ist eine ununterbrochene schöne Witterung, kein Sturm, noch Hagel, keine schweren Gewitter, keine Tornados, die oft der Schrecken eines ganzen Ortes werden, im Winter kein Schnee, kein Eis, die Rosen blühen in jedem Monat, fast das ganze Jahr frisches Gartengemüse, und dann, wie bekannt ist das kalifornische Obst, ein beliebter und gesuchter Artikel. Daher legt sich dort fast jeder Farmer einen Obstgarten an. Durch die vielen Fabriken, die das Obst laufen und in hunderten Tausenden von Blechbüchsen verschicken, bekommt er fast immer einen guten Preis. Wie man uns dort versicherte, wächst der Luzern (Alfalfa) bei ein wenig Bewässerung oft Manneshoch, und ergibt bis 6 Tonnen vom Ader. Bei reichlichem Regen-Falle hat der Farmer in Ithema und Schösta County fast jedes Jahr eine sichere Ernte zu gewärtigen; daher hat der Farmer in Kalifornien zehnmal größern Credit wie in den Mittelstaaten. Wenn ich daran denke, mit was für einem frohen Muth und Zuversicht der Farmer dort an die Bestellung seines Aders geht, so möchte ich jetzt schon eine Heimath dort haben. Auch dieses Jahr sieht man dort einer überaus reichen Ernte entgegen. Doch ich muß abbrechen, denn meine Zeit ist bald verfloßen, und ich muß noch während meiner Reise Kollegen Boen aufsuchen, zwei Briefe schreiben, einen an Herrn Paul Oeder, San Francisco, den andern an Christian Schrag, Dallas, Oregon; habe es Ihnen versprochen. Lebt wohl, auf ein baldiges Wiedersehen. Es ist eigentlich nicht die Zeit zum Schreiben, aber ich kann nicht widerstehen, hier an dieser Stelle ein Wenig in mein Tage-Buch einzuschreiben. Doch, was unternehme ich, der donnerartige Ton der Gewässer betäubt ja meine Gedanken; ich stehe hier nehmlich auf einer Brücke, die über den Spulane River führt, wonach die Stadt auch benannt ist. Der River vor mir hat sieben Arme, die zusammen alle in meinem Gesichtskreis elf Wasserfälle bilden. Unter der Brücke vereinigen sie sich zu einem Fluß, der gleich hinter der Brücke wieder über große Felsen in die Tiefe fällt, wo sich dann eine mächtige Dampfwolke erhebt, in der ich diese Zeilen schreibe. Das Wasser, welches vor und hinter mir zwölf Fälle bildet, macht solch ein donnerähnliches Getöse, daß es mir fast nicht möglich ist zu schreiben. Jetzt, am Vorabend unserer Abreise nach der Heimath, ist mein Tagewerk, bis auf einige Zeilen oder Notizen in meinem Tagebuch, vollendet. Als wir vorige Nacht um 3 Uhr ankamen, mußten wir in einem Zelt-Hotel, nahe beim Depot, Quartier nehmen; denn in den andern steben, welche die Stadt aufzuweisen hatte, war kein Raum mehr. Die Zimmerleute sind tapfer am Banen. Wir waren heute Abend bei Mister Bonn, wo man uns mit Abendessen und den lieblichen Tönen der Orgel zu erquiden und zu amüsiren suchte; dann ging er



mit uns nach einem Vergnügungsort, wo die jungen Leute auf Roll-Schule liefen, was ganz possierlich aussah, wie Herr und Dame, Arm in Arm, so durch das Zimmer stürzten.

Den 23. Heute sind wir durch Idaho und ein Stück in Montana, in den Rocky Mountains, mancher Tunnel und mancher Schneewehe sind wieder hinter uns.

Den 24. Heute sind wir in Helena City; das Montana hat den richtigen Namen; fast der ganze Staat ist lauter Gebirge. Kräftig aber langsam kletterten die zwei Dampfschiffe mit unserm Zuge weiter; die Lichter werden angezündet, nun, da weiß man schon, daß es wieder ein schwarzes Loch giebt.

Den 25. Wir sind immer noch in Montana, wo nichts als kahle Gebirge und Schluchten sind. Bald hätte es eine kleine Störung mit einem Tramp gegeben, der nicht vom Zuge wollte; es wurde ihm aber gehörig der Kopf bearbeitet. Um 9 Uhr Morgens kamen wir über die Grenze von Dakota. Die Welt gestaltet sich hier ein wenig besser, wenigstens ebener. Haben nicht viel Vergnügen, ohne was uns die vielen Rudel Antilopen machen, die denn auch verursacht haben, daß meinem Reisefollegen ein Stück Finger abhanden gekommen ist. Um 11 Uhr Nachts ging's über den Red River, der Grenze von Minnesota. Es fing hier an zu regnen und machte auch so fort bis St. Paul.

Heute, den 26., hatten wir von St. Paul an ein irrsinniges Mädchen im Waggon; selbige wurde nach St. Peter gebracht. Sie hatte sich die Pulsader am Halse und einer Hand durchgeschnitten. Als wir näher nach Madielso kamen, fing es an zu blitzen und zu donnern, und ein Regen mit Hagel vermischte, wurde von starkem Winde daher getrieben; ein schöner Empfang in unserer Heimath. Wir kamen um 11 Uhr die Nacht bei Mountain Lake an, und ich habe meine liebe Familie Gott sei Dank bei guter Gesundheit angetroffen.

Schließe nun mein Tagebuch mit den Worten des Psalmisten: „Lobe den Herrn, meine Seele, und vergesse nicht, was Er dir Gutes gethan hat.“

John Strauss.

Nebraska.

Bradshaw, York Co., 20. Juli. Heute „Rundschau!“ In Elle will ich dir etwas mittheilen. Es regnet jetzt gerade ziemlich draußen, welches in dieser Zeit schon öfters vorgekommen; die Ernte hat begonnen und man sieht schon ziemlich Weizen in Schöck, oder deutsch gesagt, „aufgesetzt“, und wir freuen uns, daß der Herr wieder für uns sorgte. Wir hatten hier letzten Freitag Abend ziemlich Regen. Auch tödtete der Blitz bei Geschwister Jakob Friesens, früher in Großweide, Rußland, eine Kuh und ein Kalb; auch bei Geschwister Klaas Regieren, fr. Klippensfeld, Rußland, schlug er in einen eisernen Ofen und hat in den Ofenröhren ziemlich Löcher gemacht, solches thut Gott, wenn er redet, dann müssen wir armen Menschen verstummen; aber glücklich können wir uns dennoch schämen, daß wir mit solchem großen Gott Frieden haben können, und er unser Vater ist und nur mit seinen Kindern solche Wege geht, die ihnen nützlich sind. Bruder Johann Gossen von Boone County ist jetzt in Boone County, um es zu befrichtigen.

Franz J. Wiens.

Bradshaw, 21. Juli. Meine Gedanken sind nicht eure Gedanken und meine Wege sind nicht eure Wege. Dieses prophetische Schriftwort muß auch jetzt noch Mancher erfahren. Denn während gestern, Sonntag, wohl fast ein jeder Farmer sich seines schönen Getreides erfreute und Nachbarn sich besprachen, wie sie morgen, Montag, mit ihren Maschinen wieder die schöne Frucht einheimen wollten, überzog sich der ferne nordwestliche Horizont mit schweren, dunklen Wolken, und ihr Zusammenleben kündigte nichts Gutes an. Dennoch aber ahnte wohl fast Keiner, daß so Schreckliches auskommen würde. Jetzt aber, o weh, sehen viele Farmer ihre Ernte total vernichtet von einem schweren Hagelschlage. Das Korn, das erst mannhoch war, ist jetzt kaum

hüch. Weizen, Hafer und Flachs ist fast in den Boden hinein geschlagen. Gott sei Dank, daß der Streifen hier nicht sehr breit war, aber immerhin breit genug, oder zu breit. Er traf ungefähr 6—8 Meilen breit. Die Länge ist noch unbekannt. Damit sei aber nicht gesagt, daß die ganze Fläche total vernichtet sei, sondern nur so die Hälfte. Auch Bradshaw wurde heimgesucht, obwohl der Hagel hier nicht ganz so schwer war, so hat es doch wohl an 800 bis 1000 Hektarscheiben gelöst, was immerhin schon genug für eine kleine Stadt, wie Bradshaw ist. Doch glücklich entgingen fast alle mennonitischen Brüder dem Hagelschlag; denn dieser hatte seinen Cours von Nordwest nach Südost und die Mennoniten wohnen mit wenig Ausnahmen alle westlich und südlich. Viele Bäume sind vom Laub und Bast befreit und stehen kahl da. Eben kommt mein Wirth und sagt, es sind nur 7 Sectionen von 36 Sectionen frei geblieben. Wie viel aber von dem andern Township betroffen sind, weiß ich nicht. Traurig steht's jetzt für viele Farmer aus.

John Abraham.

Bradshaw, York Co., 1. August. Es ist heute mehr Sturm als Wind, bedeutet wohl wieder Regen und einen solchen will jetzt wohl fast Niemand haben, denn die Weizen haben ihr Getreide geschnitten, aber noch nicht in Schöckern untergebracht, wozu eben schönes Wetter erforderlich ist. Das Getreide wird dieses Jahr dem letztjährigen stellenweise wohl ein wenig nachstehen. Winterweizen soll sogar von 30—35 Bushel per Acre ergeben, was vielleicht etwas übertrieben ist. Doch wird die Kornrente, wenn Alles gut geht, mehr bringen als im vorigen Jahre, denn es steht besser. Flachs scheint nicht viel abzuwerfen, doch ist auch noch nicht viel gedroschen. Die Dampf-Drescher scheinen hier ganz Mode zu werden; gestern brachte man eine Maschine, die sich auf der Straße selbst fortbewegt und vom Führer nach Belieben gelenkt wird. Johann Peters und Jakob Mierau haben sich auch eine solche Maschine gekauft und werden wahrscheinlich nächste Woche mit dem Dreschen beginnen. Ich wünsche allen Dampf-Dreschern einen guten Erfolg. Der Gesundheitszustand ist, so viel mir bewußt, befriedigend.

Kansas.

Leslie, Reno Co., 21. Juli. Werther Editor! So viel beschäftigt wir auch sein mögen, so wollen wir es doch versuchen, Dir noch ein Weniges mitzutheilen. Erstens sollst Du wissen, daß das Getreide hier alles eingeheimt ist und die Dreschmaschinen ihre Thätigkeit beginnen. Wie es scheint wird der Ertrag in diesem Jahre dem vorjährigen um einige Prozent nachbleiben; ist aber dennoch eine gute Ernte zu nennen. Mehrere Dampf-dreschmaschinen sind zugekauft und wir dürfen nicht auf eine lange Drehschicht rechnen, die uns am Pflügen zur neuen Aussaat hindert. Trotz der schweren Ernte ist schon ein gut Theil Stoppelland brach gelegt. Das Korn steht vielversprechend aus, die Aehren sind fertig. Der Herr hat die Felder reichlich mit Regen erquidet. Die Preise des frischen Getreides werden wohl nur niedrig sein; auch das alte Getreide ist billig. Weizen 50 bis 55, Korn 25 bis 28, Hafer 15 bis 18 Cents, Kartoffeln, frische, bis 60 Cents per Bushel, Butter bis 12 Cents per Pfund, Eier 12 Cents per Duzend. Haben diesen Sommer schon ziemlich warme Tage gehabt, aber mit nachlässiger Abkühlung. Die Wärme hat keinen Einhalt beim Ernten gemacht; müssen sagen: „Gottlob, es hat gut gegangen.“ Von Krankheitsfällen kann ich wenig melden. Vorlehte Woche starb das fünfjährige Söhnchen des Jakob Willems, fr. Fürstenerwerder, Rußland, an Diphtheritis.

John Ridel.

Später. 22. Juli. Soeben erzählten Geschwister Franz Diden, die von Hutchinson kommen, daß dort eine choleraartige Krankheit ausgebrochen, an der in diesen Tagen auch schon einige Personen gestorben. Der Genuß des frischen Obstes hängt vielleicht damit im Zusammenhang.

J. A.

Hillsboro, Marion Co., 25. Juli. Heute „Rundschau!“ Der viele Regen, den wir diesen Sommer gehabt, hat uns eine sehr schwere Arbeit gemacht. Das Getreide wurde fast alles sehr dicht und hoch im Stroh und schließlich, besonders auf Bodenland, auf den Grund niedergedrückt, und hat auch auf mehreren Stellen nur sehr feine Körner und wird deswegen auch nur einen kleinen Preis haben. Den 16. Juli passirte hier ein Amerikaner, bei hohem Wasser, die South Cottonwood und wurde zu seinem Schrecken mit Pferd und Wagen stromabwärts gegen einen Baum getrieben, wo das Wasser nicht ganz so tief war. Wie er nun in's Wasser sprang und die Pferde vom Wagen losgemacht, in der Meinung, daß die Pferde durchschwimmen würden, schwamm er an's Ufer; mußte nun aber zu seinem Schrecken gewahrt werden, daß seine Pferde gegen eine Drahtseile getrieben waren, und ehe Hilfe herbei kam, war das eine ertrunken, während das andere noch mit knapper Noth konnte gerettet werden. Auf dem Wagen war ein Mädchen, welches auch um Hilfe schrie, denn das Wasser ging über den Wagen-Rasten. Es gingen mehrere Männer bis an die Schultern in das Wasser und es gelang uns, daß wir alles konnten glücklich hinaus schaffen. Bitte schließlich noch die lieben Leser in der Krim und in Sagrabska mehr Nachrichten einzusenden.

P. P. Warentin.

Canada, Marion Co., 29. Juli. Dem „Rundschau!“ stellen sich mitunter Bilder vor's Auge, die er lieber nie gesehen hätte und am wenigsten noch darüber etwas berichten möchte, — doch im Blick auf die Aufgabe unseres Blättchens, aus mennonitischen Kreisen Nachrichten zu bringen, muß alles Jaudern schwinden und so will auch ich mich meiner Aufgabe entledigen. Letzte Woche war es, als hier die Nachricht einlief, nördlich von Hillsboro habe ein junger Mann, Heinrich Diebert, einen Apfeldieb, einen etwa 15 Jahre alten Burschen, Janzens Sohn, tödtlich geschossen und in Hillsboro sei die Aufregung so groß, daß Diebert sehr in Gefahr stehe, gelyncht zu werden. Dieses Gerücht wurde durch nähere Nachrichten allerdings bestätigt, doch mir und allen Nachdenkenden war es eine Art Erleichterung erfahren zu dürfen, daß H. die Hinte mit Papier und Salz geladen habe, um den Burschen, den er wiederholt gewarnt, zu schrecken. Die Absicht auf Mord fiel also weg. Nur durch das Schießen aus unmittelbarer Nähe (etwa 2 Schritte) läßt sich die bedeutende Wunde erklären, die aber, wie wir heute vernehmen, nicht mehr einen tödtlichen Charakter zeigt; der Patient ist daher auch auf dem Wege der Besserung. Dieser unglückselige Schuß hat dem H. übrigens schon viel zugefügt und was noch kommen mag, läßt sich nicht genau sagen. Das erste war, daß der Sheriff den H. nach Marion, der Countystadt, hinter Schloß und Riegel brachte, etwas, was diesem allgemein geachteten jungen Mann wohl Niemand am Morgen jenes verhängnisvollen Tages gegroppeht hätte. Wohl hofft man, durch Bürgschaft den Gefangenen auf freien Fuß zu stellen, doch wird erst der Geschossene ganz außer aller Gefahr sein müssen. Stellt man über diesen ganzen Vorgang nun so seine Betrachtungen an, dann muß man zu dem Schlusse gelangen, daß auch unter uns Mennoniten in Amerika noch Vieles zu wünschen übrig bleibt. Kinderzucht und richtige Erziehung müssen wohl fremde Begriffe in einer Familie sein, deren Söhne (einige wenige) in der Nachbarschaft allgemein in einem schlechten Rufe stehen. Ja, Gott sei's geflagt, die mennonitische Jugend steht auf dem Punkte zu verrothen und dem frechsten Jung-Amerika gleich zu werden. Hast du das noch nicht eingesehen, lieber Leser? Doch Alles hat seine Ursache und dies auch. Wo sind die Schulen in denen nicht bloß gesunder Unterricht erteilt, sondern auch Erziehung geübt wurde? Dem hierüber noch nicht die Augen aufgegangen sind, den benede ich nicht um seine Ruhe. Wenden wir uns nun zur andern Seite,

so ist es von unsern religiösen Grund-sätzen aus betrachtet, entschieden nicht zu billigen, daß man Schießinstrumente, auch selbst in minder böser Absicht, auf Menschenrichtet. „Weidet allen bösen Schein.“ Es wird dem H. nun wohl klar sein, daß er mit dem jugendlichen Diebe ein ganz anderes Verfahren hätte einschlagen sollen.

Da ich nun einmal an's Berichten gekommen, so mag noch Einiges mehr folgen und zwar auch etwas, das meine Benügligkeit betrifft. Habe mir nämlich vor vier Tagen den linken Fuß ziemlich hart beschädigt, indem ich mit einigen Brettern beladen über etwas stolperte und auf den Fuß fiel. Durch die geschickte Behandlung des hiesigen Arztes Werthner sind die Schmerzen nun unbedeutend und die Aussicht auf Heilung ist gut, — doch das Ausgehen, überhaupt jegliche Anstrengung des Fußes, ist mir auf einige Wochen untersagt. Der Weizenkäufer, Mr. Weidlein, wird so lange die Kunden im Holzgeschäft bedienen. — Fällt mir eben noch bei, daß in Hillsboro am letzten Sonntag zwei Mormonen-Predigern gestattet war, ihre Lehre anzupreisen, nämlich im Distriktschulhause, und — man sollte es kaum glauben, — einige Deutsche, frühere Mennoniten, hatten sich sehr für die Sache interessiert. Eine Mormonenfamilie ist übrigens in Hillsboro schon seit längerer Zeit ansässig. Da war's doch in Rußland in unserer Abgeschiedenheit etwas anderes! Wie das hier Alles durchdrinander fließet, daß man mitunter bange fragt, ob denn das Gemengsel auch noch mal wird ausgegohren haben und etwas Gescheitdes und Rechtes sich bilden wird. Ein Blick auf die ältern Staaten genügt, um wieder Zuversicht zu fassen, — ja, für verständige Personen hat diese amerikanische Freiheit des Bewegens wirklich wenig Gefahr; vielmehr nöthigt es den Menschen zu einer mehr gründlichen Entscheidung, sich entschlossen auf die Seite des Rechts und der Wahrheit zu stellen. Und mit Schwach- und Hohlköpfen muß man Mitleiden haben, denn sie sind ja unfähig, Wahres vom Falschen zu unterscheiden, und das umso weniger, je mehr sie sich den Lüften des Fleisches ergeben und den Geist Gottes nicht auf sich einwirken lassen. An solcher Klasse Leute ist nun gerade leider in Hillsboro kein Mangel, wiewohl es auch viele anständige Leute da giebt. „Wem's juckt, der frage sich.“

J. F. H.

Manitoba.

Riverville, 14. Juli. Ueber den verst. Heinrich Reimer, dessen Todesanzeige bereits in der vorigen Nummer erfolgte, berichtet uns Freund Löwen aus Riverville noch das Folgende:

So ist also unser alter Vater Heinrich Reimer am 11. Juli\* vergangenen Sonabend, lebensmüde von hier in die Ewigkeit übergegangen, und stehen seine Lebensjahre, auf der selten erreichten Höhe von 93 Jahren, 2 Monaten und 3 Tagen. Da seine Krankheit meistens theils altersschwächliche Hinfälligkeit war, so führten doch nach 24 Stunden großer Schmerzen die Entscheidung herbei. Er ist geboren Anno 1791 den 9. Mai in Westpreußen, und wanderte in seinem 13. Lebensjahre mit seinen Eltern nach Rußland, wo er zu seiner Zeit mit Maria, geb. Bast, in die Ehe getreten, übernahm Wirthschaft in Muntau, (Polotschna Kolonie) woselbst er auch nach einer geraumen Zeit von seiner Ehehälfte, unserer Mutter, durch den Tod geschieden wurde, verehelichte sich noch in seinen bejahrten Tagen mit der Wittwe Joh. Dückse nämlich des Ortes, mit welcher er zusammen Anno 1875 nach Amerika, Manitoba, ausgewanderte, und sie nach 13 Jahren verlebter Ehe Anno 1879 starb. Von seinen Kindern sind ihm neun in die Ewigkeit vorangegangen und fünf sind noch am Leben. Zwei seiner Kinder wohnen in Rußland, zwei in Minnesota und eine Tochter, welche meine Frau ist, in Manitoba. Ein Sohn Heinrich Reimer starb auch schon hier in Manitoba. Sein Familien-Register ist folgendes: Kinder geboren 9, am Leben 5. — Großkinder ges. 51, am Leben 53. — Urgroßkinder geboren 61, am Leben 94. — (Fortsetzung auf Seite 3.)



# Die Rundschau.

Erscheint am 1. u. 15. jeden Monats.

Elkhart, Ind., 15. August 1884.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

Die „Rundschau“ wird nach wie vor in unparteiischer Weise aus sämtlichen mennonitischen Kreisen Nachrichten bringen. Dies allen unsern Lesern zur Beruhigung.

Von manchem unsern alten Correspondenten haben wir schon längst nichts gehört; woran fehlt's? Wir brauchen viele Berichte, viele Mitarbeiter, viele Freunde und Gönner. Will nicht jeder Leser uns ein solches sein?

In Manitoba sind, wie wir aus Geschäftsbriefen von unsern Freunden erfahren, einige neue Postämter eröffnet, und zwar inmitten der mennonitischen Ansiedlungen. Dies wird eine große Bequemlichkeit sein und wir freuen uns auch dieses Fortschritts. Nur immer voran, es giebt überall noch viel Raum zu Verbesserungen, die auch bei einiger Thätigkeit ganz leicht zu erzielen sind, ja die man gerade so wohl haben kann als nicht. Einige der Postofficen sind diese: 1. Schanzenfeld (ein Dorf, dessen Bewohner ihre P. D. in Reinland hatten); 2. Steinbach (ein Dorf, dessen Bewohner bisher nach der P. D. Clear Springs mußt); 3. Hochstadt (der Schreiber, der hievon berichtet, erhielt seine Briefe bisher in der P. D. Riverville). Es werden vielleicht noch mehr neue Postämter eröffnet sein, von denen uns jedoch keine Berichte vorliegen.

## Erkundigung—Auskunft.

Peter Edms (Grünfeld), bisher zur P. D. Riverville gehörig, bittet Briefe u. s. w. an ihn ferner unter der folgenden Adresse zu senden:

Peter Edms (Grünfeld),  
Hochstadt P. D.,  
Manitoba.

(Fortsetzung von Seite 2.)

Ururgroßvater 2 am Leben. So beläuft sich sein Familienstamm jetzt auf 154 Seelen am Leben und 121 gestorben.

Morris (Rosenort), 24. Juli. Sozusagen sieben Wochen hatten wir trockenen Wetter und weil stellenweise das Getreide nicht aufgegangen war, so wurde noch nach dem Regen gefürchtet, es wird aber wohl zu spät sein, denn wir müssen uns stets auf einen sehr frühen Eintritt des Herbstes gefaßt machen. Manches schlechte Getreidefeld ist schon umgepflügt für Schwarzbrache, doch selbst das Pflügen ist der allgemeinen Trockenheit halber kaum möglich. J. P. F.

## Iowa.

Amisch, 24. Juli. Den 4. d. M. hatten wir einen starken Wind und Regenschauer mit etwas Hagel. Derselbe legte das Getreide flach nieder, jedoch nach einigen Tagen stand es wieder etwas aufrecht. Aber eine Woche später (den 11.) kam ein heftiger Hagelschauer mit schwerem Regen und nahm die Getreidefelder sammt dem Weizen hart mit. Weizen und Hafer wurden so demoliert, daß man mit größter Mühe die Frucht kaum schneiden kann; Vieles wird nur gemäht und nicht gebunden. In mehreren Kornfeldern blieben nur die Stängel übrig. Aber jetzt hat sich das Korn schon wieder so ziemlich erholt und wenn jetzt nichts mehr darüber kommt, so kann es noch über eine halbe Ernte geben. Obst, als: Äpfel und Trauben wurden auch hart beschädigt. Wir sollten aber noch zufrieden sein, denn an manchen anderen Orten war es noch viel schlimmer auf mancherlei Art. Hier wurde Niemand körperlich beschädigt und ein Jeder hat noch genug zum Leben. Der Name des Herrn sei gelobt. Der gegenwärtige Gesundheitszustand ist zufriedenstellend. S. G. Ungerich.

## Europa.

### Rußland.

Archangelst, den 21. Juni. Wie es scheint werden die Nachrichten aus Rußland immer weniger eingekandt — anstatt mehr, finde es daher für nöthig, auch wieder etwas mitzutheilen und zwar erstens, daß ich schön gesund bin, wofür ich dem Herrn viel Dank schuldig bin, und zweitens bin ich better in meinem Dienst in der Verbreitung von Gottes Wort. Nicht längst arbeiteten wir im Tweresch Gouv. Von da fuhren wir über Jaroslaw und Wologda, und kamen glücklich bis Archangelst am weißen Meer, wo wir wieder guten Erfolg haben in der Verbreitung des Wortes Gottes unter den Pilgern, die Ausgangs Rußlands zur Anbetung nach Archangelst zum Kloster kommen, welches auf der Insel Solowezki liegt. In diesen Tagen waren mehrere Tausende angekommen, wo wir denn die Gelegenheit hatten, den Leuten das Wort Gottes anzubieten, und meistens finds alte Frauen. Indem man ihnen ein Testament anbot, wollten sie gewöhnlich nicht kaufen, wenn man ihnen aber ein Cap. vorliest und es ihnen sucht wichtig zu machen, so kaufen sie gerne ein Testament, ja alte Frauen von 60 Jahren, die mehrere Tausende Werst zu pilgern haben, bis sie ihre Heimath erlangen, kommen aus Dörfern wo man nie ein Testament gehabt oder gelesen. Solche kaufen dann gerne ein Testament und meistens sagen sie, es geschehe für ihre Kinder, die da lesen können, damit sie hören wollen, wie sie selig werden können. — Es kommen Pilger mit verschiedenen Krankheiten, in der Hoffnung, im Kloster gesund zu werden. — Ein junger Mann, der eine wunderbare Krankheit hat, kam in diesen Tagen nach Archangelst, ging auch zum Kloster, um daselbst geheilt zu werden, doch da ihn diese Krankheit überfiel, hatten sie Alle Furcht bekommen und ihm gesagt, er möchte nach Hause gehen. Und da er von dem Kloster nach Archangelst gekommen, so überfiel ihn die Krankheit wieder und zwar gerade indem ich daselbst den Leuten das Wort Gottes anbot. Er fing etwas an zu gähnen und zu schreien, und wälzte sich schäumend auf den Boden herum, ohne Verstand. Solche Anfälle hat er jeden Tag. Am andern Tage ging ich wieder zu diesem Mann und bot ihm ein Testament an, doch er sagte, er habe ein Evangelium. Ich fragte ihn, ob er die Hoffnung habe zum Seligwerden? Seine Antwort war „Nein“.

Frage. Lesen sie nicht das Evangelium, von welchem sie sagten, daß sie eins haben? Antwort. Obgleich ich viel im Evangelium lese, so kann ich aber nur wenig verstehen, und es kommt mir zuweilen Furcht an, daß ich könnte in meiner Krankheit sterben. Darauf sagte ich wieder: Haben sie nicht gelesen, daß Jesus Christus der Heiland ist für alle Krankheiten und Sünden? seine Antwort war, ja, er habe das gelesen in seinem Evangelium, und langte es aus seinem Busen hervor. Ich nahm das Buch und las ihm Mehreres vor, was ich dachte, das nützlich sein könnte zu seinem Seelenheil. Ich rieth ihm, sich mit ganzem Herzen dem Herrn Jesus zu ergeben und zu glauben an das, was in seinem Evangelium gesagt sei.

Er sagte wieder, er habe viel gebetet, Gott möge ihm doch die Gesundheit schenken, bis jetzt könne er aber nicht glauben, daß er gesund werden könne. Darauf las ich ihm vor aus Joh. das erste Cap. wo es heißt, daß ein Zweifler gleich einer Meereswelle sei, und daß ein solcher nicht denken solle, etwas zu erlangen. Ich sagte ihm wieder, daß Jesus ihn gesund machen würde, sobald er sich im Glauben ihm anvertrauen könne und las ihm wieder eine Stelle vor wo es heißt: „Alles was ihr bitten werdet in meinem Namen, will ich euch geben“ — und weiter Joh. 3, 14—17, daß wir das ewige Leben haben können dadurch, daß wir es uns im Glauben aneignen und daß Jesus gekreuzigt sei, auch für unsere Sünden u. s. w.

Ein anderer Mann mit solchen Anfällen, bekam die Krankheit diese Woche gerade indem er auf einem Schiff war.

Er fiel über Bord ins Wasser und ertrank. Ich mußte denken, daß es heutigen Tages doch gerade solche Krankheiten giebt, die die Leute ins Wasser und Feuer werfen, wie zur Zeit da Jesus auf Erden wandelte. Der Herr möge sich erbarmen noch über viele Sünderherzen. Von da gedenken wir auch noch per Dampfschiff auf dem weißen Meer nach den Städten Onega und Kem zu fahren. Im Monat Juni giebt es in Archangelst keine Nacht, denn diesen Brief habe ich zur Nachtzeit geschrieben, doch ohne Licht. Berichte noch meinen Freunden in Amerika, daß ich vor einigen Wochen erfreut worden bin dadurch, daß mein Bruder Gerhard an mich geschrieben, daß er sich dem Herrn ergeben hat. Er schreibt, er kann nun glauben, daß Jesus auch sein Heiland ist. Gruß an alle Freunde und Bekannte von P. Verl.

Chortitz, den 25. Juni. Noch zu Pfingsten sahen wir hier der Zukunft mit Bangigkeit entgegen. Die anhaltende Trockenheit und Hitze drohte alles Getreide zu verderben; selbst die Viehweide war bereits sehr mangelhaft und das Klagen und Murren, das bei uns Menschen in solchen Fällen auch ohne Nothwendigkeit gleich zu Tage tritt, wurde auch hier schon allgemein. Handel und Wandel stockte; die vielen Nähmaschinen bei unsern Fabrikanten, blieben beinahe unberührt stehen, was auch zur Folge hatte, daß die Fabrikanten die Arbeitsstunden, somit auch die Löhne heruntersetzen wollten; mit einem Wort, wir standen mit den Zeitverhältnissen auf einem gespannten Fuße. Doch nach kurzer Zeit ein anderes Bild!

Große Strichregen zogen über unsere Felder, die wieder Alles in kurzer Zeit belebten und zu neuen Hoffnungen berechtigten. Vor kurzer Zeit fürchteten die Fabrikanten noch, daß wohl ziemlich alle Maschinen stehen bleiben würden, und jetzt wissen dieselben nicht genug fertig zu stellen. In unserer Gegend wird die Ernte wohl nicht viel mehr als mittelmäßig zu erwarten sein, denn das ganz früheste Getreide hatte schon zu viel gelitten, hauptsächlich die Gerste. In andern Gegenden, hier im Süden Rußlands, stehen sehr reiche Ernten in Aussicht; in der Arim soll jedoch alles Getreide verborrt sein, d. h. in den meisten Gegenden.

Die Halbstädter und Gnadenfelder Mennoniten-Gemeinde hat vor Kurzem ein Stück Land, von 12,000 Dessj. für die Landlosen gekauft. Dasselbe kommt ca. auf 600,000 Rubel zu stehen. Es sind dies zwar erfreuliche Nachrichten, wenn man hört, daß diese oder jene Mutterkolonie, Land für die Landlosen käuflich erworben hat, wenn man dann nicht zugleich auch an das Traurige dürfte erinnert werden, daß es wieder neue Streitigkeiten mit sich bringen wird. Es ist ganz merkwürdig, daß noch bis heute, mit sämtlichen Ansiedlern der Mutterkolonien, sowie Prischib, Halbstadt, Gnadenfeld und Chortiza, wegen den Abzahlungen Schwierigkeiten gewesen sind. Könnte dieses Uebel nicht untersucht und dann vorgebeugt werden?

Es muß dem doch etwas zu Grunde liegen; ob diese Unzufriedenheiten, von dieser oder jener Seite's Schuld entstehen, das zu untersuchen ist nicht meine Sache, aber ich möchte nur darauf hinweisen, daß der Sittenverfall niemals von unten, sondern immer von oben kommt, folglich an diesen Streitigkeiten nicht die Ansiedler allein, sondern auch die Mutterkolonien die Schuld tragen. Wäre es also nicht im Interesse der ganzen Mennonitenbrüderschaft Rußlands wünschenswert, wenn die Sache von wohlgefinnten Männern der Kolonien in die Hand genommen würde, um so viel wie möglich dadurch die Uneinigkeit und Zerrissenheit, die schließlich in Folge erwähneter Streitigkeiten, bis zur Spaltung des Kirchenwesens kommen kann, vorzubeugen.

## Corresp.

N.B. — Warnung. — So wie mir eben mitgeteilt wird, liegt bei uns im Dorfe, ein junger Mann an der Rosskrankheit — von den Pferden angesteckt — darnieder — wenn sich unser Arzt Karneisky nicht irrt! Diese Krankheit ist unheilbar und wäre es daher sehr rath-

sam, vorsichtig mit solchen Pferden umzugehen. Richtiger aber, wenn unsere Sanitätspflege es sich angelegen sein ließe, die mit dieser Krankheit behafteten Pferde erschießen zu lassen. — D. D.

(In Amerika ist diese Krankheit unter den Pferden ebenfalls bekannt und einige unserer Leser haben mehrere schöne Thiere todtgeschossen müssen. In dieser Hinsicht sind die hiesigen Landesgesetze sehr streng. Editor.)

## Asien.

Aus der Ansiedlung bei Aulicata wird uns unterm 8. Juni gemeldet, daß die Witterung zu der Jahreszeit Vormittags bis 11 Uhr ziemlich warm sei, dann aber kühl. Es habe neulich geregnet, doch sei das, wie es scheint, nicht einmal nützlich. Durch richtiges Bewässern erzielen Einige sehr gute Resultate mit Gemüse u. s. w. Das Traurigste, dessen der Schreiber erwähnt, ist, daß Siebert Götz immer noch in einem irrthümlichen Zustande einhergeht. In Betreff der Auswanderer sagt unser Freund: „Zum Frühjahr werden Mehrere sein, die nach Amerika ziehen möchten; ein Häuflein hat sich schon zusammengefunden, welches der späten Jahreszeit halber die Reise aufschiebt, doch im festen Vornehmen steht, wenn die Unterstützung aus Amerika eintrifft, dann zu ziehen. Auch ich habe mich entschlossen, mit meiner nur kleinen Familie hinüber zu kommen und so wird noch Mancher diesem Gedanken Raum geben.“

Drenburg, 4. Juni, 1884. Ich hätte wohl schon längst einen Brief abfertigen sollen, doch machten die Umstände, unter denen wir in letzter Zeit in unserer nun verlassenen Ansiedlung lebten, es fast unmöglich und davon war ja auch nichts besonderes zu berichten. Es waren ernste Tage, die unserer Abfahrt vorangingen. Nicht nur, daß wir selbst mit den Reisevorbereitungen, die weil wir eine so lange unbewohnte Strecke vor uns hatten, recht umfassend waren, alle Hände voll zu thun hatten; wir sahen in diesen letzten Tagen auch Alles das, was uns im vergangenen Jahre so sehr viele Arbeit gekostet hatte, schnell zusammen brechen. Die andern Geschwister, (37 Familien) die nicht mit uns gehen wollten, sondern den ihnen vom Chan gemachten Vorschlag, sich in der Nähe von Chiwa anzubauen, annahmen, bekamen in jenen Tagen, die ihnen zugesandten Arbeiter und Wagen, so daß ein großes Menschengewühl entstand. Sämtliche Häuser wurden eingerissen, das Holz auf Wagen geladen und fortgeführt. Dann fuhren die Geschwister noch einen Tag eher ab, als wir; das waren Alles sehr ernste Dinge. Nur das eine Gefühl war wohlthuend, daß wir in herzlichster Liebe auseinander gingen und zu gegenseitiger Fürbitte ermunternd.

Den folgenden Tag, (17. April) ging dann auch unsere Abreise vor sich, nachdem wir noch gemeinschaftlich und dem Schutze des Herrn befohlen. Zunächst hatten wir noch 130 Werst durch zum Theil bebauten Gegenden zu reisen und dann fing der eigentlich schwere Theil der Reise an, wo wir 680 Werst reisen mußten auf ungebahnten Wege und durch unbewohnte Gegenden, wo wir nur vereinzelte Kirgisentribunen antrafen und wo es für einen Zug, wie den unsern, in späterer Jahreszeit nicht gut möglich gewesen wäre, durchzukommen, des Wassermangels wegen. Nun, der barmherzige Herr hat geholfen, wir kamen glücklich durch. Zwar blieben wir nicht ohne die ernste Mahnung, der Güte des Herrn zu gedenken, wo er uns leicht führte, obwohl wir auch seinen Ernst fühlten, indem zwei Kinder, überfahren wurden, wobei besonders das Eine nicht unerheblich verletzt wurde, aber gerade da, wo wir den Ernst erfahren mußten, sahen wir auch die Treue unseres Gottes. Denn mit natürlichen Augen gesehen, hätten die Kinder müssen zerquetscht worden sein und sie sind heute ganz gesund. Den 25. Mai erreichten wir den ersten russischen Ort. Damit war der schwerste Theil der Reise zurückgelegt. Wir durften und mußten sagen: „Bis hierher hat uns der Herr geholfen.“



# Dr. August Koenigs Hamburger



## Tropfen

gegen  
alle Unregelmäßigkeiten  
der

### Leber.

Gegen alle Krankheiten des

## Blutes!

gegen

### Magenleiden.

Die Flasche Hamburger Tropfen kostet 50 Cts. oder fünf Flaschen zwei Dollars, in allen Apotheken zu haben, oder werden bei Bestellungen von \$5.00 kostenfrei versandt durch The Charles A. Vogeler Company, Baltimore, Md., U. S. A.

# Dr. August Koenigs HAMBURGER



## TROPFEN

gegen alle Krankheiten der

### Brust,

der

### Lungen

und der

### Nehle.

Dr. August Koenigs' Hamburger Brust- und Lungen-Tropfen sind in Original-Flaschen, Preis 20 Cts., oder fünf Flaschen 1 \$, zu haben, oder werden bei Bestellungen von \$5.00 kostenfrei versandt durch The Charles A. Vogeler Company, Baltimore, Md., U. S. A.

Ich schrieb neulich, daß unsere Vorgesetzten sich in China leicht geirrt hätten, daß wir die Pässe erhalten hätten; dieser Bericht bezog sich mehr auf eine Aeußerung des russischen Beamten in Chifu, der zu uns sagte, daß der Ertheilung von Pässen nichts im Wege stünde und daß er uns dieselben zuschicken werde. Nachher mag es ihm doch wohl anders geworden sein, wir bekamen eine Bescheinigung nach einer russischen Gouvernementsstadt hin, wo wir der Regierung zur Verfügung gestellt wurden und wo wir uns die Pässe auswirken mußten. So wurde denn beschlossen, daß von jenem erwähnten russischen Orte uns zwei Brüder vorausreisen sollten, um hier in Drenburg die Sache einzuleiten und wurden dazu Dr. Joh. Penner und ich vorausgeschickt, während der Zug langsam nachfahren sollte. Wir sind denn nur hier in Drenburg. Die Unfern erwarten wir am Schlusse dieser Woche. Die Sache ist eingeleitet; der Gouverneur hat nach Petersburg telegraphirt und sollen wir denn nun bald Bescheid erhalten.

Hier in Drenburg haben wir auch recht viele liebe Briefe von Euch erhalten. Habt Dank, theure Brüder, habt Dank für Eure viele Liebe. Vergelten werden wir sie nicht können, aber auf das große Comptoir des reichen Zahlmeisters dort oben wollen wir Euch verweisen, daßer Euch segnen möge mit reichem innerem Segen, in Zeit und Ewigkeit. Die bewilligten Mittel werden unter dem Segen des Herrn ausreichen, zumal einige Familien noch aus eigenen Mitteln reisen und wenigstens theilweise mit eigenem Gelde hinzukommen können. Es kommen 23 Familien und außerdem noch einige junge Leute, die sich uns anschließen. Wir hoffen außerdem, hier in Drenburg für Pferde und Wagen noch etwas zu lösen. Wenn erstere auch durch die schwere Reise ziemlich herabgekommen sind und letztere durch die vielen Reisen bedeutend an Werth verloren haben, so wird es doch immer noch etwas geben. Von Eschendorff hielten wir Meldung, daß 2000 Rubel dort seien und noch weitere 1000 Rubel angemeldet seien. Wir sind um ein genaues Namensverzeichnis derer gebeten, die da reisen, um die Freibillette in Eydubrunn ausbändigen zu können. Wir werden dieses, wenn der Zug ankommt, sogleich zusammenstellen.

J. L. im „Bundes-Vote.“

## Das Prohibitions-Gesetz in Iowa.

„Das Prohibitions-Gesetz im Staate Iowa trat am 4. Juli d. J. mit einigen neuen Maßregeln und Anordnungen in Kraft. Die Verkäufer von starken Getränken, sowie auch die Liebhaber derselben, bekundeten ihre Gefühle am vorhergehenden Tage auf verschiedene Weise. Einer der Verkäufer umwickelte sogar die Hentel der Biergläser mit schwarzem Trauerslor (Crape). Zur bestimmten Zeit, als die Mitternachtsstunde heran- nahte, wurden die Thüren der Wirtschaften zugemacht und verschlossen und innerhalb derselben wurde Alles still; außerhalb jedoch verweilten Gruppen von Männern, junge wie alte, als ob sie gesonnen seien, noch so lange als möglich auf den alten, ihnen so lieb gewordenen Vergnügungspätzen auszuharren. Ein alter Mann, der bereits zu voll war, um seinen Gefühlen Ausdruck zu verleihen, ging fortwährend die eine Straße hinauf und die andere hinunter. Eine große Anzahl der Liebhaber der starken Getränke feierten diesen letzten Tag der Freiheit als einen großen Festtag der Trunksucht und Viele von ihnen mußten verhaftet und eingesperrt werden. Man sagt, daß während des Tages von einer Geschäftsfirma, soeben in Wagen fort- während beschäftigt waren, um das Bier zu liefern, und daß es ihnen jedoch trotz aller Anstrengungen unmöglich war, den Anforderungen Genüge zu leisten. Wir hoffen, daß das nun ins Leben ge- ratene Gesetz ein Mittel sein möge, um viele Väter und Söhne vor dem Grabe eines Trunkenboldes zu bewahren. Es ist möglich, daß dieses zum Gesetz ge- wordene Verbot Manchem schwer und streng erscheinen möge; jedoch um die Tausende, die jedes Jahr den Tod des Trunkenboldes sterben, zu retten, sollten wir willig und bereit sein, Alles aufzu- opfern was in unsern Kräften steht.“ So schreibt der „Herald d. Wahrheit“ und wie freuen uns, daraus eine unver- kennbare Sympathie mit dem Prohibi- tionsgesetze wahrzunehmen. Die Sache ist auch sehr einfach für uns als Stille im Lande; Wir anerkennen alle Handlungen der Obrigkeit (Majorität des Volkes) die auf eine Besserung der Verhältnisse des menschlichen Lebens abzielen und wenn die Obrigkeit das Schwert nicht umsonst führt, so hat sie wohl auch ein Recht, es gegen den größten Feind des Landes „geistige Getränke“ zu führen. Wir machen zwar in diesem Kampfe im Sinne der Temperenz nicht mit, sind aber auch weit entfernt, die „Trinkpartie“ zu unterstützen, ja wollen nach der Lehre des Apostels auch allen bösen Schein meiden.

## Verschiedenes.

General Lottleben, der warme Freund der Menoniten in Rußl. Ist im Auslande im Alter von 67 Jahren am 21. Juni gestorben. Er bekleidete schließ- lich das Amt des General-Gouverneurs von Wilna, ging dann infolge geschwäch- ter Gesundheit ins Ausland, wo nach langem Krankenlager der Tod seinem thatenreichen Leben ein Ende machte.

## Norddeutscher Lloyd.

Regelmäßige direkte Postdampfschiffahrt zwischen New York und Bremen, via Southampton, vermittelt der eleganten und bequemen Post-Dampfschiffe von 7000 Tonn und 8000 Pferdestr.

Elber,	Ems,	Werra,
Elbe,	Fulda,	Nedar,
Rhein,	Main,	Donau,
Salter,	Habsburg,	Ober,
Gen. Berber.		

Die Expeditionstage sind wie folgt festgesetzt: Von Bremen jeden Sonnabend und Mittwoch. Von New York jeden Mittwoch und Sonnabend. Die Reise der Schnell-Dampfer von New York nach Bremen dauert neun Tage. Passagiere erreichen mit den Schnell-Dampfern des Nord- deutschen Lloyd Deutschland in bedeutend kürzerer Zeit als mit anderen Linien.

Wegen billiger Durchreise vom Innern Russlands via Bremen und New York nach den Staaten Kansas, Nebraska, Iowa, Minnesota, Dakota, Wisconsin wende man sich an die Agenten:

DAVID GORRZ, Halstead, Kan.
W. STADELMANN, „
P. J. HAASSEN, Plattsmouth, Nebr.
STEVENSON & STURFER, West Point, „
L. SOHNMANN, Wisner, „
OTTO MAGNAN, Fremont, „
JOHN TORREK, Trounsh, „
A. C. ZIMMER, Lincoln, „
JOHN JANZEN, Mountain Lake, Minn.
JOHN F. FUNK, Elkhart, Ind.

Deltrids & Co. General-Agenten, 2 Bowling Green, New York. G. Claussen & Co., General Western Agents, 2 E. Clark St., Chicago.

## Norddeutscher Lloyd.

Regelmäßige Passagierbeförderung zwischen Bremen und Baltimore. Abfahrt von Bremen jeden Mittwoch. Abfahrt von Baltimore jeden Donnerstag. Einwandern nach dem Westen ist die billigste Reise über Baltimore besonders anzuempfehlen, da sie — vor jeder Ueberschiffung geschützt — bei Ankunft in Baltimore direct zum Dampfer in die bereitstehenden Eisenbahnwagen steigen. Die Norddeutschen Lloyd-Dampfer bringen mehr als 1,250,000 Passagiere glücklich über den Atlantischen Ocean!

Wegen weitherer Ausfahrt wende man sich an H. Schumacher & Co., Gen.-Agenten, No. 3 Süd-Way Str., Baltimore, Md. oder an J. F. Funk, Agent in Elkhart, Indiana.

Im U. S. & M. S. R'y Depot, 314 West 1. St., oder Van Buren & LaSalle-Str., kauft man die billigsten

Passage-Scheine von und nach Hamburg, Bremen, Ant- werpen, Rotterdam, Amsterdam mit directen Dampfern ohne Umlegen in frem- den Ländern.

Billigster Ocean-Freis. Wegen Ausfahrt spreche man gefälligst vor und überzeuge sich. J. F. Fawellka, General-Agent, 9-12, 84. Chicago, Illinois.

## Die Buchhandlung Alexander Stieda in Riga, Rsl.,

empfiehlt sich zur schnellen und pünkt- lichen Lieferung aller im Menoniti- schen Verlagshause, Elkhart, Indiana, Nordamerika, erscheinenden Bücher und Zeitschriften. Derselbe enthält außer- dem ein großes Lager von Werken reli- giösen Inhalts und ist dadurch in den Stand gesetzt, etwaige Bestellungen stets umgehend auszuführen. Nichtvorräthiges wird sofort ver- schrieben und in kürzester Zeit geliefert.

## Jun's Familien-Kalender für 1884.

Dieser schöne Kalender hat die Presse verlassen und ist zum Verkauf im Buchstore der Menonite Publi- shing Co., Elkhart, Indiana, zu folgenden Preisen zu haben: 1 Exemplar 3 Cents; 2 Exemplare 15 Cents; 4 Exemplare 25 Cents; 1 Duzend 60 Cents; 22 Exemplare \$1.00. Obige alle portofrei. 100 Exemplare per Express \$3.75; ein Gros (144 Stüd) per Express \$5.00. Wenn sie per Express versandt wer- den, sind die Uebersendungskosten vom Käufer zu be- zahlen. Dieser Kalender ist schön gedruckt, angefüllt mit nüt- zlichen, christlichen Vorkosten, enthält zwei schöne Illu- strationen und ist in jeder Beziehung ein vortrefflicher Kalender, der in jeder Familie Eingang finden sollte.

Dietrich Philipps Handbuehen, von der christlichen Lehre und Religion. Zum Dienst für alle Uebhaber der Wahrheit aus der heiligen Schrift zusammengestellt. 450 Seiten, Lederband und zwei Schließen. Per Post 1.75. Mann, Publ. Co., Elkhart, Ind.



## NEW YORK HAMBURG

auf der Linie New York (für London) und Cherbourg (für Paris), und auf der Linie Havre (für New York) Southampton oder London anlaufend, ver- mittelt der neuen, auf das Soldeste erbauten und Ele- ganteste eingerichteten großen, eisernen Postdampfer der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien- Gesellschaft.

Abgangstage: Von New-York: Donnerstags und Sonnabends. Von Hamburg: Mittwochs und Sonntags. Von Havre: Sonnabends. Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Ver- kehr zwischen Amerika und Europa vermittelt, und ihre räumlichst bekannten Dampfschiffe bilden die einzige, direkte, deutsche Verbindung zwischen Hamburg, Havre und New-York. Bei Kauf von Billeten ist daher genau darauf zu achten, daß derselben der Titel: Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Actien-Gesellschaft tragen. Für die große Beliebtheit dieser Linie spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über eine Million Passagiere befördert und sich dabei deren volle Zufriedenheit erworben. Sämtliche Accommodationen unübertrefflich. Größtmöglicher Comfort für Zwischendeck-Passagiere. Die von dieser Linie beförderten Auswanderer wer- den in New-York in dem unter Staatsaufsicht stehenden „Castle Garden“ gelandet und von da durch die Agenten der Linie direct weiter befördert, so daß sie den Castle Garden, wo sie sich unter dem Schutze der Beförderung befinden, vor ihrer Abreise nicht zu verlassen brauchen. Durchblickt man irgend einen Plaque in Europa nach irgend einem Plaque in Amerika in billigen Preisen.

Passage-Preise von New York: 1. Klasse, \$35, \$45 und \$75 nach Lage der Kammern. Zwischendeck, \$20. Zwischen Havre und Paris, \$21.50, nach Paris und zurück, \$41. Von Plymouth nach London frei. Von Hamburg, Southampton oder Havre: Zwischen Havre \$18. Billette für Hin- und Rückreise zu bedeutend reduzierten Preisen. Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte. Kinder unter 1 Jahr, frei. (Alle incl. Verpflegung.) Die von dieser Linie herausgegebenen „European Tourist Gazette“ wird Applicanten gratis zugesandt. Man wende sich an:

C. B. Richard & Co., General-Passage-Agenten, No. 61 Broadway, New-York. JOHN F. FUNK, ELKHART, IND.

M. T. Johnson, „	Agenten
John J. Teten, „	„
Nick Carsten, „	Nebraska City, „
W. H. Baker & Co., „	Plattsmouth, Nebr., „
J. Vostrovski, „	West Point, „
G. A. Haller, „	Wisner, „
Meyer & Shumanna, „	Fremont, „
Frank E. Moore, „	Omaha, „
Henry Pundt, „	Omaha, „
S. F. Borgstrom, „	Omaha, „
State Central Bank of Nebraska, „	„
Grand Island, „	„
Finery & Shelby, „	Toomach, „
Peter Karberg, „	Lincoln, „
Geo. Rossmann & Co., „	„

C. B. RICHARD & CO., No. 61 Broadway, New-York. Elkhart 1887. Schiffsfahrte zur Reise nach und von Europa für die Dampfschiffe der Hamburg-Amerikanische Gesellschaft, zahlbar in Europa. Einleitung von Erbschaften und Schuldenforderungen. Beförderung und Verpflegung von Kindern. Haus in Deutschland. C. B. Richard & Co., Hamburg



